4 saisons 1000 émotions



AUTOMNE/HIVER AUTUMN/WINTER GUIDE 2025

sources-lac-annecy.com

CHEVALINE / DOUSSARD / FAVERGES-SEYTHENEX GIEZ / LATHUILE / SAINT-FERRÉOL / VAL DE CHAISE



AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY!

WELCOME TO LES SOURCES DU LAC D'ANNECY

DESTINATION AUX PLAISIRS SIMPLES ET VARIÉS, L'AUTOMNE Y EST COLORÉ ET L'HIVER, ENCHANTÉ. ANNECY Cette belle destination idéalement située au sud ANNECY-LE-VIEUX du lac d'Annecy regroupe 7 communes regorgeant de sentiers à parcourir, d'artisans et producteurs à rencontrer, de patrimoine à découvrir, d'un large choix d'activités... VEYRIER-DU-LAC

du Ros de Chère

DUINGT

Bredannaz

LATHUILE

SEVRIER

▲ Col de Leschaux

897m

SAINT-JORIOZ

BOUCLE DES SAVOIR-FAIRE

SAVOIR-FAIRE LOOP

LUGE, RAQUETTES

SLEDGE, SNOWSHOES

SKI DE RANDONNÉE

GOLF

RANDONNÉE

ÉQUITATION

PARAPENTE

BIEN-ÊTRE

WELLNESS

PATRIMOINE

俞

LOCATION DE MATÉRIEL

KAYAK, STAND UP PADDLE

PRODUITS DU TERROIR SHOPPING LOCAL PRODUCTS

HORSE-RIDING

OUR DESTINATION OFFERS SO MANY SIMPLE PLEASURES, AUTUMN IS COLOURFUL AND WINTER, BLUFFY ENCHANTED.

This breathtakingly beautiful destination ideally located at the southern edge of Lake Annecy covers 7 towns that overflow with trails to hike, artisans and farmers to meet, heritage sites TALLOIRES to explore, and a wide variety of activities to enjoy...

Cascade d'Angon ▲ La Tournette 2351 m MONTMIN ▲ Col de la Forclaz ▲ Mont Charvin 2409 m ▲ Col de l'Épine 987m du Bout du Lac d'Annecy

UGINE

DOUSSARD **VAL DE CHAISE**

GIF7 FAVERGES CONS-SAINTE-COLOMBE ▲ Dent de Cons 2064 m

MARTHOD CHEVALINE **FAVERGES-SEYTHENEX** 13 SEYTHENEX

▲ La Sambuy

L'Arcalod ▲ 2217m **▲ Col de Tamié ALBERTVILLE** 907m



LES SOURCES TIENNENT LEUR NOM

alimentent 60 % des eaux de surface du lac d'Annecy.

CE NOM, ELLES LE PORTENT

C'EST L'ENDROIT PARFAIT POUR SE RESSOURCER!

IT IS THE PERFECT PLACE TO RELAX AND REJUVENATE



EN AUTOMNE COMME EN HIVER PRENEZ UN GRAND **BOL D'AIR**

IN AUTUMN AND IN WINTER, TAKE A BREATH OF FRESH AIR

* Les dates, horaires d'ouverture et tarifs sont communiqués à titre indicatif et peuvent varier en fonction des fluctuations économiques et taxes. Ils sont non contractuels.

IMPRESSION EDELWEISS DESIGN : KALISTENE, MÉLANIE LEFEUVRE, ATELIER-12DOUZE

Imprimé en septembre 2025.

SOMMAIRE / CONTENTS

AU NATUREL / NATURALLY	P.
LE TOUR DES CASCADES / TOUR OF THE WATERFALLS.	P.
DES ACTIVITÉS PLUS QUE VARIÉES	
ENJOY A WIDE RANGE OF ACTIVITIES	P.1
l'eau sous toutes ses formes water in all its forms	P.
s'envoler take flight	D 1
activités à partager	F.I
activities to share	P.1
côté nature nature-wise	D 1
à l'aventure	P.I
go for adventure	P.1
le vélo toute l'année biking all year long	P.1
randonner à pied, en raquettes ou à skis seuls	
ou accompagnés / hiking, snowshoeing, or skiing on your own or with a professional guide	D2
SPLENDIDE SAMBUY	
BEAUTIFUL SAMBUY	P.2
L'HIVER IN ANNECY MOUNTAINS	
WINTER IN ANNECY MOUNTAINS	P.2
ON PISTE L'EXPLORATION POUR TOUS	
EXPLORATION FOR ALL WITH ON PISTE	P.2
BOUCLE DES SAVOIR-FAIRE / SAVOIR-FAIRE LOOP	P.2
PÉPITES / GEMS	P.3
CULTURE / CULTURE	P.3
LE FESTIVAL DES CABANES	P.3
ON PISTE, L'EXPLORATION POUR TOUS	
EXPLORATION FOR ALL WITH ON PISTE	
LE MIEUX-ÊTRE / WELL-BEING	P.4
RESTAURANTS GOURMANDS	
GOURMET RESTAURANTS	P.4
GOÛTER AU TERROIR	D (
TASTING LOCAL PRODUCTS	P.4
FLÂNER DANS LES MARCHÉS STROLLING AROUND THE MARKETS	D.E
ARTISANS PASSIONNÉS / PASSIONATE ARTISANS	
	P.5
LA MARQUE DES SOURCES DU LAC D'ANNECY THE BRAND SOURCES DU LAC D'ANNECY	P.5
LA BILLETTERIE ET LA BOUTIQUE SOUVENIRS	
DES SOURCES DU LAC D'ANNECY / THE TICKET OFFICI	
AND GIFT SHOP OF LES SOURCES DU LAC D'ANNECY	
SHOPPING & SOUVENIRS	
MOBILITÉ / TRANSPORT	P 5
	0





Les Sources du lac d'Annecy, un peu de culture

Elles s'étendent de la rive sud du lac d'Annecy aux portes de la Savoie et du massif des Bauges au massif des Bornes, à équidistance des villes d'Annecy et d'Albertville. Elles sont traversées par de nombreuses rivières : le Saint-Ruph, la Chaise, l'Ire, l'Eau morte... dont la plupart se jettent dans le lac d'Annecy. Restée sauvage et rurale, la destination peut s'enorqueillir de ses nombreux atouts.

Tout y est à peu près possible : les activités sportives, qu'elles soient terrestres, aériennes ou aquatiques, les découvertes culturelles, les rencontres avec le terroir, l'artisanat, les traditions et la gastronomie.

Les 16 755 habitants des Sources du lac d'Annecy sont très attachés à leur patrimoine mais le partagent volontiers.

Afin de revendiquer et d'affirmer leur identité, les Sources du lac d'Annecy sont une marque. Vous trouverez des produits estampillés sur les marchés et autres commerces de la destination, tels que des fromages, de la bière, des confitures, une tisane, du miel, etc. Ils sont tous fabriqués par les producteurs locaux qui pour la plupart se feront un plaisir de vous accueillir.

Les Sources du lac d'Annecy and their background

They spread out from the Southern bank of lake Annecy to the entryway of Savoie and from les Bauges mountain range to les Bornes mountain range, halfway between Annecy and Albertville.

They are crossed by numerous waterways: the Saint-Ruph, the Chaise, the Ire, the Eau morte rivers... most of which feed lake Annecy.

Our wild and rural destination has many perks for you to enjoy.

Almost anything is possible: sports activities, whether on earth, in the air or in the water, cultural discoveries, encounters with local producers, craftsmanship and gastronomy. The 16 755 inhabitants of Les Sources du lac d'Annecy are attached to their heritage but share it gladly.

So as to claim and assert their identity, Les Sources du lac d'Annecy have become a brand. You will find its products in markets and shops of the destination, such as cheese, beer, jams, herbal tea, honey, etc.

They are all made by local producers most of whom will be happy to welcome you.

BIEN VIVRE SON SÉJOUR

L'automne et l'hiver sont de très belles saisons aux Sources du lac d'Annecy. Dans ces périodes de calme retrouvé, la nature flamboie ou blanchit pour offrir ses plus beaux paysages. Elles sont propices aux balades dans les villages, dans les forêts colorées, à la cueillette de champignons ou au ramassage des châtaignes voire concours de bonhomme de neige, batailles de boules de neige. Elles rassemblent les conditions idéales pour les randonnées à pieds ou à vélo, lorsque la météo est douce et les panoramas époustouflants. Selon les années, les températures peuvent être rigoureuses en hiver. Dans tous les cas, la nature au repos offre de belles perspectives. Partez flâner dans les villages pour y découvrir le patrimoine rural, sortez les raquettes et explorez les forêts enneigées à la recherche de traces d'animaux, pratiquez le ski de randonnée, à l'assaut des sommets, offrez-vous le grand frisson lors d'une descente de canyon givré ou un moment de pure tranquillité en paddle, seul, sur le lac. Séjourner aux Sources du lac d'Annecy au cours d'une de ces 2 saisons, c'est s'assurer d'une immersion totale dans une nature calme qui ne demande qu'à être contemplée.



L'automne et l'hiver sont des saisons exigeantes : prévoyez la fraîcheur et les équipements adéquats pour vous et votre

véhicule, adaptez vos horaires pour être rentrés de randonnée avant la tombée de la nuit, afin que le séjour se déroule bien.

ENJOYING YOUR STAY

to spend time in Sources du Lac d'Annecy. During this time of year, the far southern end of Lake Annecy and the surrounding meditative state. Marvel at the many amazingly brilliant colors before winter covers the landscapes in a beautifully white blanket of snow. Both seasons offer the perfect opportunity to visit the area's villages, to take walks through the colorful forests, to pick mushrooms, to gather chestnuts, or even build snowmen and have snowball fights once the first snowflakes fall. When the sun shines in autumn and winter, set off on a quiet bike ride or hike, to enjoy breathtaking views of the lake and mountains. Depending on the year, the temperatures can drop well below freezing all winter. With this in mind, during nature's winter slumber, enjoy a whole host of activities. Explore the local heritage and culture, snowshoe through snow-covered forests looking for animal tracks, tour on skis or a splitboard to the top of one of the area's spectacular summits. go canyoning down one of a handful of icy ravines, or even enjoy spending time on the lake on a stand up paddle board. Staying in Sources du Lac d'Annecy during one of these two seasons offers the chance to fully immerse yourself in nature's peaceful calm for a truly unforgettable experience.

Autumn and winter are the two harshest seasons of the year. To make sure that your stay goes well, plan ahead of time for cold weather, which means bringing the right gear for you and your vehicle. In addition, carefully plan any excursions, especially when venturing into the forest and mountains on a hike, so that you are sure to return before dark.



LES SOURCES DU LAC D'ANNECY SONT UNE DESTINATION OÙ LA NATURE OCCUPE UNE PLACE CENTRALE. DÉCOUVREZ SES ESPACES PRÉSERVÉS AINSI QUE LEURS PROTECTEURS.

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY ARE A DESTINATION WHERE NATURE HAS A CENTRAL PLACE, DISCOVER ITS PROTECTED AREAS AND THEIR GUARDIANS.

GEOSITE - PARC DES BAUGES celebrating its 30th anniversary

La Sambuy, les Grotte et cascade de Seythenex, la Source du Biel... ces trois sites font partie des géosites du Parc naturel Régional des Bauges, qui fête en 2025 ses 30 ans ! Ce parc naturel a été classé geopark par l'UNESCO, dans une démarche globale permettant d'apprécier la grandeur des paysages, de comprendre la faune et la flore, de prendre conscience de la richesse de l'eau, tout en préservant ce magnifique milieu naturel.

La Sambuy, Seythenex Cave and Waterfall, la Source du Biel... these three sites are part of the Bauges natural regional Park's geosites. This natural park,

celebrating its 30th anniversary in 2025, was labelled Geopark by the UNESCO, in a global process allowing you to appreciate the greatness of the landscapes, to understand the fauna and flora, to be aware of the importance of water, while protecting this wonderfully natural environment. parcdesbauges.com

NATURA 2000

La destination appartient au réseau NATURA 2000. C'est un réseau européen qui répertorie des zones où la faune et la flore sont exceptionnelles, et vise à protéger la biodiversité de ces milieux. Près de 40% des Sources du lac d'Annecy

en font partie, réparties dans trois de ses zones : Massif de la Tournette, Cluse du lac d'Annecy et Partie orientale du massif des Bauges. On y retrouve les hauts de Saint-Ferréol, la réserve naturelle du bout du lac d'Annecy, le marais de Giez, la Combe d'Ire.

Our destination belongs to the NATURA 2000 network. This is a European network mapping the areas where fauna and flora are exceptional, and aims at protecting the biodiversity of these sites. Almost 40% of les Sources du lac d'Annecy are part of it.

natura2000.fr

LA RÉSERVE NATURELLE DU BOUT DU LAC D'ANNECY

Promenez-vous dans cette bulle hors du temps accessible à tous, où ondulent les roseaux et chantent les oiseaux, où se cachent les castors une fois le jour venu, et où les cours d'eau nourrissent le lac d'Annecy ainsi qu'un magnifique chêne bicentenaire. Du haut de la tour de Beauvivier, admirez la vue exceptionnelle sur le lac et projetez-vous dans le passé de ce lieu unique grâce aux panneaux d'interprétation.

Merci de respecter les règles nécessaires à la vie de ce bel écosystème : piétons, poussettes et fauteuils roulants uniquement. Les vélos doivent rester à l'entrée et les chiens et chevaux ne sont pas autorisés, leur odeur et bruit pourraient effrayer les espèces protégées de la réserve.

THE BOUT DU LAC D'ANNECY NATURE RESERVE

Enjoy a peaceful walk in this protected area full of preserved species of animals and plants such as orchids, beavers, or even a 200-year old oak tree. Accessible with strollers and wheelchairs. Dogs, horses and bikes forbidden.

Route de la Vieille Église, Bout du lac - Doussard Association Asters-CEN74

4 04 50 66 47 51

contact@cen-haute-savoie.org
www.cen-haute-savoie.org/bout-lac-annecy





VOUS AIMEZ CONTEMPLER LA BEAUTÉ DES PAYSAGES OUI VOUS ENTOURENT?

DÉCOUVREZ LES CASCADES DES SOURCES DU LAC D'ANNECY : EAU PURE ET SÉRÉNITÉ !

YOU ENJOY CONTEMPLATING THE BEAUTY OF THE LANDSCAPES ALL AROUND YOU?

EXPLORE THE WATERFALLS IN THE AREA: PURE WATER AND PEACEFULNESS!

LA MAJESTUEUSE

CASCADE DE FONTANY

Visible toute l'année, n'hésitez pas à revenir au printemps pour la voir à son apogée! Cascade parfaite pour un bain de fraîcheur rapide! MAJESTIC

FONTANY WATERFALL

Flows all year long, but is most spectacular in spring...
Come back then!

Y aller Going there

③ 30 min ≥30 m % 600 m

Descendre par le chemin jusqu'à
apercevoir la cascade. Juste avant le
petit pont, prendre le sentier à gauche
jusqu'au pied de la cascade. Le retour

se fait par le même itinéraire.
Go down the path until you
glimpse at the waterfall. Before
the little bridge, take a left up to
the foot of the waterfall. Return
through the same path.

Route du Fontany SAINT-FERRÉOL GPS: 45.779911, 6.305877 Parking au dessus de l'embranchement du chemin.

LA PAISIBLE

CASCADE DE NANCEAU

Visible toute l'année, elle se fait plus timide en période de sécheresse.

PEACEFUL

NANCEAU WATERFALL

Flows all year long, but is sometimes only a trickle during dry spells.

Y aller Going there

⊕ 50 min ≥ 100 m € 1,4 km

Prendre en direction de "La Porte
par Nanceau" (indiquée sur les
panneaux de randonnée). Après le
petit panneau en bois "Chemin de
Nanceau" prendre le sentier à droite
avec l'indication "Boucle du Nanceau".

Continuer sur cet itinéraire jusqu'à
la cascade. Traverser par le petit

pont en bois étroit. Et redescendre jusqu'au deuxième pont en aval. Passer sur ce pont pour rejoindre le premier panneau et récupérer la piste de retour. Cette boucle peut se faire dans les deux sens.

Follow the direction "La Porte de Nanceau" on hike signs. After the "Chemin de Nanceau" sign, take a right following the "Boucle de Nanceau" sign. Continue on this path until you reach the waterfall. Cross the small wooden bridge and go back down to a second bridge. Cross it to reach the first sign and follow the return path.

• Chemin de Nanceau - LATHUILE GPS: 45.784528, 6.200651

LA ROCAILLEUGE

CASCADE DE LA MINE

Elle est visible toute l'année, mais il faudra revenir entre mars et juillet pour profiter pleinement de sa beauté. ROCKY

LA MINE WATERFALL

Flows all year long, but the best months are March to July.

Y aller Going there

⊕ 50 min environ ≥ 100 m e/ 1,3 km Sentier ombragé qui longe le cours d'eau offrant de jolis bassins. Depuis le panneau indiquant la cascade, monter par le chemin en terre jusqu'à l'intersection du pont avec le chemin de la Mine. Continuer à monter droit en direction de la cascade. Le retour se fait par le même chemin

Path following the waterway.
Starting from the sign indicating the waterfall, walk up the dirt path to the intersection between the bridge and chemin de la Mine. Keep walking up straight ahead towards the waterfall. Return through the same path.

Route de Montgellaz, Saury LATHUILE GPS: 45.764930, 6.195337

L'ÉPHÉMÈRE

CASCADE DU CREUX DE L'ENFER

Cette cascade est nourrie par la fonte des neiges, c'est donc au printemps qu'elle est la plus belle... l'occasion de revenir!

CREUX DE L'ENFER WATERFALL

This snowmelt-fed waterfall is at its most beautiful in spring, a chance for you to come back!

Y aller Going there ♦ 1h ≥ 180 m • 1.8 km

Depuis le parking, prendre la piste qui monte en zig zag (possibilité de couper par un petit sentier, attention à récupérer la piste après) jusqu'au point de vue sur la cascade. Le retour se fait par le même itinéraire.

From the parking, ascend the zigzagging track up to the waterfall viewpoint. Return through the same itinerary.

Route forestière - CHEVALINE GPS: 45.749014, 6.221218 Parking au bout de la route goudronnée.

RETROUVEZ CES CASCADES SUR NOTRE SITE WEB GRÂCE AU OR CODE:

FIND THESE

ON OUR WEBSITE WITH THE OR CODE:





ENJOY A WIDE RANGE OF ACTIVITIES

ENVIE DE DÉCOUVERTES ET D'ACTION?

NOS PARTENAIRES SERONT RAVIS DE VOUS AIDER À TESTER DE MULTIPLES EXPÉRIENCES EN TOUTE SIMPLICITÉ.

IN NEED OF DISCOVERIES AND ACTION?

OUR PARTNERS WILL BE SO ECSTATIC TO HELP YOU TRY OUT A WIDE RANGE OF EXPERIENCES.

LE GOLF DES ALPES

Verdure et détente sont de mise au golf des Alpes, avec 2 parcours (18 et 9 trous) pour varier vos pratiques. Vous débutez? Le practice est fait pour vous!

Profitez également d'un délicieux repas avec vue sur le golf dans son restaurant Le Resto des Alpes (voir p.44).

Enjoy the green grass and a relaxina time at le Golf des Alpes, with 2 courses (18 and 9 holes) and a driving range. Enjoy a delicious meal in its restaurant Le Resto des Alpes, with a view of the golf course (see p.44).

04 50 44 48 41

 □ accueil@legolfdesalpes.com legolfdesalpes.com

LES ÉCURIES DE CHEVALINE

C'est parti pour de belles escapades à cheval ou à poney aux écuries de Chevaline, avec LYSIANE

Vous pourrez même vous offrir des balades privatives sur demande et organiser les anniversaires de vos bouts de chou avec balades à ponev et salle à disposition.

Horse and pony rides. Private rides by request, birthdays with pony rides and a room at your disposal.

Toute l'année, du lundi au samedi, 9h-12h, 14h-18h30. Sur réservation. Fermées le 25/12 et le 01/01.

● 876 route de la Combe d'Ire CHEVALINE

6 06 12 19 47 50

✓ ducher.lysiane@orange.fr

ANNECY AVENTURE

Avec l'équipe de **CÉLINE**, l'aventure 100% nature se vit en automne (parapente, Via Ferrata, VTT, rando, trail) comme en hiver (chien de traîneau, ski Joëring, bain nordique, luge, VTT des neiges et balades en raquettes)! With **CÉLINE'**s team, enjoy your 100% natural adventure both in autumn (paragliding, via ferrata, mountain biking, hiking and trail running) and in winter (dog sleddina, ski joërina, Nordic bath, sledding, snow mountain biking and snowshoeing)!

Sur réservation.

4 04 50 45 38 46

info@annecy-aventure.com annecy-aventure.com

BOARDERLINES TRAVEL

Avec **FRED** et sa tribu passionnée, vivez la glisse et l'outdoor toute l'année! Aux Sources du lac d'Annecy et alentours : surfskate, snowboard, splitboard, ski de rando, escalade. Des combos d'activités avec nos pépites locales, pauses gourmandes... Des sorties entre filles, mais pas que! Accessibles à tous, mêlant pédagogie, aventure partagée et authenticité.

Eniov riding with **FRED** and her passionate crew, all year round in les Sources du lac d'Annecy and beyond! Surfskate, snowboard, splitboard, ski touring, climbing... and unique activity packages with our local gems, gourmet breaks, pilates and yoga. Girls' outings (but not only!) accessible to all for shared adventures combining learning with fun and authenticity.

Sur réservation.

06 27 89 44 91

 ✓ info@boarderlinestravel.com boarderlinestravel.com

ACTIV ANNECY

SARAH et son équipe de passionnés proposent toute l'année un choix d'activités sportives et de loisirs : des plus populaires aux plus inédites! Parapente, montgolfière, avion, croisières, cheval, motoneiges, vélos, sorties insolites en montagne...

SARAH and her team offer a wide range of sports and leisure activities all year long: from the most popular to the most original! Paragliding, hot-air balloon or plane flights, cruises, horseriding, bikes, snowmobiles, special mountain trips ...

Tous les jours, 10h-18h.

07 69 76 75 99

 ✓ activannecy@gmail.com activ-annecv.fr

TAKAMAKA

Lancez-vous pour une aventure givrée cet hiver avec **CAROLINE** et son équipe (raquettes, winter canyoning, ski joering, chiens de traîneau, parapente à ski et montgolfière).

Go for a frozen adventure this winter with **CAROLINE**'s team (snowshoeing, winter canyoning, ski ioerina, doa sleddina, paragliding on skis, hot-air balloon).

Sur réservation.

4 04 50 45 60 61

✓ info@takamaka.fr annecy.takamaka.fr

L'EAU GOUG TOUTES SES FORMES: DOUCE, VIVE OU GIVRÉE WATER IN ALL ITS FORMS. FRESHWATER WHITEWATER OR FROZEN

SKI WAKE 74

L'hiver, découvrez le lac autrement en louant paddle ou kavak chez VINCENT! Activités insolites dont vous apprécierez la sérénité, seul sur le lac.

Paddle and kayak hire in winter with **VINCENT**.

Location toute l'année sur réservation.

• 120 route de la plage Bout du lac, DOUSSARD

6 06 82 41 85 40

skiwake74.com

MY CANYON

RÉMY vous quide au fil de l'eau et de la glace pour une sortie givrée en ice canyoning qui va vous réveiller! Retrouvez plein d'infos sur l'activité sur son site internet.

RÉMY guides you along the water and the ice, on a frozen canyoning trip to energize you!

Sur réservation.

6 06 43 45 09 38

info@mycanyon.fr mycanyon.fr

EVOLUTION 2

Embarquez avec **JEAN-MARC** pour de belles aventures sous-marines en plongée dans le lac d'Annecy. Baptêmes enfants, adultes, randonnées palmées et stages, séminaires d'entreprises.

Get on board with **JEAN-MARC** for beautiful underwater adventures diving in lake Annecy.

233 route du Port TALL DIRES

6 06 07 14 95 39

 □ plongee.talloires@evolution2.com evolution2.com/annecy



VOUS ÊTES-VOUS DÉJÀ DEMANDÉ CE QUE RESSENTAIT UN OISEAU EN PLEIN VOL? DÉCOUVREZ-LE AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY. EN PARAPENTE, EN PLANEUR, EN DELTAPLANE, EN ULM, OU EN MONTGOLFIÈRE... CHOISISSEZ VOTRE MONTURE ET C'EST PARTI POUR L'AVENTURE!

FLY LIKE A BIRD WITH OUR MANY PARTNERS SPECIALISING IN PARAGLIDING, HANG-GLIDING, ULTRALIGHT AND HOT-AIR BALLOONS, THEY ARE ALL AT YOUR SERVICE TO OFFER YOUTHE FLIGHT OF YOUR DREAMS IN PERFECT SAFETY ABOVE LES SOURCES DU LAC D'ANNECY!

PARAPENTE - DELTAPLANE À L'AIR LIBRE PARAGLIDING - HANG GLIDING

AÉROSLIDE

LÉNAIC et son équipe de pros, se feront un plaisir de vous transmettre leur amour des airs. **LENAIC** and his team of pros. paragliding enthusiasts, will be happy to share their love of flying with you.

Mi-avril à mi-octobre. Tous les jours, 9h-20h.

○ 50 chemin des grands Prés DOUSSARD

6 06 11 40 07 94

aeroslide.com

DELTA EVASION

Pour **MANON** et les membres de la team Delta Evasion, voler est une vraie passion.

For **MANON** and the Delta Evasion Team, flying is a genuine passion.

Jusqu'au 02/11 et à partir du 07/02. Tous les jours, 9h-20h.

Aire d'atterrissage des parapentes, route de la Plaine DOUSSARD

6 06 08 32 49 59

 info@deltaevasion.com deltaevasion.com

FRANCK et sa petite équipe vous offrent un moment de liberté à leur côtés, dans les

FRANCK and his small team take vou with them you with him for a moment of freedom up in the air.

Mai à octobre. Tous les jours, 9h-20h.

• 61 place des Guinettes DOUSSARD

6 06 88 69 04 13

 □ alairlibre@laposte.net alairlibre-parapente-annecy.fr

FLYEO

Avec **FABIEN** et ses collègues, vous profitez d'un vol haut en couleurs et en sensations! With **FABIEN** and his collegaues. enjoy a colorfully thrilling flight!

Du 28/03 au 30/10, tous les jours.

• 430 route de Talloires DOUSSARD

4 04 69 96 99 10

≥ bapteme@flyeo.com flyeo.com

ANNECY VOL LIBRE

MANU vous emmène dans ce qu'il appelle la 3^e dimension : les airs!

MANU takes you to what he calls the 3rd dimension: the air!

Toute l'année, tous les jours.

• 1 route du Villard - Faverges FAVERGES-SEYTHENEX

6 06 49 23 67 43

 info@annecv-vol-libre.com annecy-vol-libre.com

TANGATAMANU

GAUTHIER I'homme volant vous invite à le rejoindre pour un superbe voyage aérien. **GAUTHIER** the flying man invites vou to ioin him on an amazina journey in the sky.

Jusqu'au 31/10 et à partir du 01/03, 9h-20h.

• Aire d'atterrissage des parapentes, route de la Plaine DOUSSARD

6 06 49 88 14 16

 ✓ flytangatamanu@gmail.com fly-tangatamanu.fr

AERODREAM PARAPENTE

Les 2 frères GUILLAUME et **ALEXIS** vous embarquent dans les airs pour des vols inoubliables. Osez le rêve, osez Aerodream!

This funny-sounding name means **GUILLAUME ET**

ALEXIS, 2 brothers, take you on unforgettable flights. Dare to dream, trust Aerodream!

Du 01/02 au 30/11, 8h30-20h.

4 07 82 32 00 63

aerodream-parapente.com

FBI PARAPENTE

PASCAL a la bougeotte! Avec son équipe, il adore vous faire voyager au-dessus du lac d'Annecy, paysage de rêve. PASCAL can't keep still! Along with his team, he loves taking clients on incredible journeys high above Lake Annecy: amazina landscapes.

Du 15/04 au 31/10, 9h30-19h30.

Aire d'atterrissage de Doussard **6** 06 03 72 95 05

parapentefbiannecy.com

ESPACE 3D

MARIE-LAURE et son équipe vous font découvrir le lac vu d'en haut, toujours plus beau! MARIE-LAURE and her team let vou discover the lake seen from above, even more beautiful!

Jusqu'au 15/11 et l'hiver sur rdv.

• 50 chemin des grands prés (Restaurant The Pap's House) DOUSSARD

Biplace/Tandem flight

4 07 69 10 54 34

École/School

6 06 50 33 61 10

info@espace3d.fr

info@espace3d.fr espace3d.fr

Κ2 PARAPENTE

CHRISTOPHE et ses acolvtes vous emmènent dans les airs pour un vol sans nuages... CHRISTOPHE and his colleagues take vou flying for a cloudless time in the air...

Jusau'au 26/10, 10h-18h30.

• 455 route de la Vieille Église DOUSSARD

6 06 72 73 76 58

k2parapente.com

ALTITUDE PARAPENTE ANNECY

MAUD et son équipe se tiennent prêts pour vous faire décoller au-dessus du lac d'Annecy, toute l'année!

MAUD and her team are always ready to take you flying above lake Annecy, all year round!

TALLOIRES-MONTMIN

6 07 75 75 21 13

 info@altitude-parapente-annecy.fr altitude-parapente-annecy.fr

AIRMAX PARAPENTE

LUDOVIC et toute l'équipe d'Airmax se donnent à 100 % pour vous offrir un vol fantastique.

LUDOVIC and his pilots go 100% all out to take you on a thrillingly fantastic fliaht.

Jusqu'au 20/10, tous les jours,

OCol de la Forclaz TALLOIRES-MONTMIN

46 16 00

 □ airmaxparapente@gmail.com airmax-parapente.com

LES GRANDS ESPACES

Profitez en compagnie de ROBIN et son équipe pour un vol à la conquête des grands espaces. Take full advantage of **ROBIN** and his team's company to take to the air in a tandem flight or during a paragliding course.

Du 15/01 au 24/12. Tous les jours, 9h-18h.

150 chemin de Pré Monteux TALLOIRES-MONTMIN **4** 04 50 60 79 06 06 95 55 51 23

 ✓ info@grandsespaces.com grandsespaces.com

MONTGOLFIÈRE HOT-AIR BALLOON

BALLON DES CIMES

ÉRIC vous propose une facon originale de survoler le lac d'Annecy : prenez place à bord de sa montgolfière! Un voyage poétique au grand air. **ÉRIC** offers you a unique way to fly over lake Annecy: take place in

his hot air balloon! A poetic natural

Toute l'année, sur réservation.

6 06 72 99 36 22

 ▶ ballondescimes@gmail.com ballondescimes.com

AERO-MOUNTAINS

Montez dans la nacelle de YANNICK et laissez-vous porter par les vents pour une escapade avec vue sur le lac d'Annecy et ses montagnes. Step into **YANNICK'**s basket and let the winds take you on an escape with a view of lake Annecy and its mountains.

Toute l'année, 7/7j : 9h-18h.

6 06 73 94 07 21

aero-mountains.com

COMPAGNIE DES BALLONS

Avec CHARLOTTE et son équipe de pilotes, découvrez d'en haut le lac d'Annecy et le massif des Aravis en toute tranquillité et en toute sécurité grâce aux montgolfières de la Compagnie des Ballons.

Discover Lake Annecy and the Aravis mountains from above. peacefully and safely, with the hot-air balloons of La Compagnie des Ballons.

Du 01/03 au 31/10 sur réservation.

4 04 50 63 38 10

compagniedesballons.com

S'AÉRER EN FAMILLE, ENTRE AMIS, AVEC SES COLLÈGUES, PROFITER D'ÊTRE ENSEMBLE ET SE CRÉER DES SOUVENIRS MÉMORABLES: UN JEU D'ENFANT AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY! MINI-GOLF, CIRQUE, DÉFIS INSOLITES, PÊCHE...

LE CHOIX EST INFINI ET LES EXPÉRIENCES, INOUÏES!

ENJOY THE GREAT OUTDOORS AS A FAMILY, WITH FRIENDS OR COLLEAGUES, TAKE ADVANTAGE OF YOUR TIME TOGETHER, AND CREATE UNFORGETTABLE MEMORIES: CHILD'S PLAY IN LES SOURCES DU LAC D'ANNECY!

MINI-GOLF, CIRCUS, UNIQUE CHALLENGES, FISHING...

INFINITE CHOICES. AMAZING EXPERIENCES!

LE 4'47

Original et novateur, le 4'47 vous invite à tester ses activités (réalité virtuelle, billard, fléchettes, initiation au tir...). De quoi varier les plaisirs, avec le côté bar lounge et restaurant géré par **LAURA** (voir p.42)!

Enjoy fun activities (darts, billiard, virtual reality) in this original place which is also a bar and a restaurant managed by

LAURA (see p.42)!

Toute l'année, mercredi et jeudi,12h-23h, vendredi et samedi, 12h-00h et dimanche, 12h-16h. Fermeture du 14 au 30/09 inclus et du 05/01/2026 au 20/01/2026 inclus.

ZAC des Vernays

C 04 50 02 42 69 **M** info@4-47.com

4-47.com

LA BASE

Passez un super moment chez YANN et STÉPHANIE et jouez au mini-golf, à la pétanque ou faites essayer à vos enfants la Draisienne électrique sur un parcours aménagé et profitez de déguster une boisson ou un bon petit plat maison (voir p.44). Have a great time at YANN and STÉPHANIE's and play mini-golf, pétanque or have your children try electric balance bikes on a special course and enjoy a drink or nice homemade medl (see p.44).

Du 24/05 au 19/10, tous les week-ends.

• 1460 route du Bout du lac LATHUILE

04 50 23 38 58 06 80 01 02 96

✓ labaselathuile@gmail.com

ARTBOREESENS

LAURIE est une artiste passionnée de cirque qui propose d'initier et d'approfondir la pratique de cet art chez un public de tout âge à partir de 3 ans.

LAURIE is a passionate circus artist who offers to help adults and children as young as 3 to discover or improve the practice of this art.

≥ lartboreesens@gmail.com artboreesens.com

YLLAR MONTAGNE

En groupe de 16 à 200 personnes, venez enquêter sur les traces de Sherlock Holmes sur une Murder Party géante. Plutôt fan de Koh-Lanta, un défi insolite et ludique pour toute occasion de s'amuser ensemble vous attend.

Contactez **CAROLINE** pour organiser votre jeu insolite! As a group of 16 to 200 persons, come investigate in Sherlock Holmes's footsteps during a giant Murder Party. If you prefer Koh-Lanta, a unique and fun challenge to enjoy together awaits you. Get in touch with **CAROLINE** to organise your unusual game!

4 04 58 10 53 30

➤ montagne@yllar.fr yllar-montagne.fr

PÊCHER AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY

Rien de tel que la pêche pour profiter d'un moment reposant et naturel en famille.

Tentez l'expérience avec la carte de pêche Annecy lac rivières, journalière, hebdomadaire ou annuelle.

En vente à l'office de tourisme des Sources du lac d'Annecy. There's nothing like fishing to relax outdoors with your family. Purchase a day, week, or annual Lake Annecy and rivers fishing license. Sold at the Sources du Lac d'Annecy Tourism Information Office.

Infos et réglementation : annecylacpeche.com pechehautesavoie.com

CÔTÉ NATURE NATURE-WISE

NATUR'ENVIE

Partir rencontrer la forêt (et ses habitants) avec **FRÉDÉRIC**, "éducateur environnement", c'est observer, rechercher, apprendre et surtout s'amuser. Testez ses rallyes nature et balades en forêt.

Exploring the forest (and meeting its inhabitants) with **FREDERIC**,

an environmental educator, means observing, searching, and having fun.

Try his nature challenges and forest strolls.

Toute l'année, sur réservation.

6 06 22 54 92 68

★ frederic.isselin@natur-envie.com
 natur-envie.com

LE JARDIN PAPILLON DU LACHAT

Partez à la découverte du jardin-forêt pédagogique d'**ARNAUD** et apprenez-en plus sur la permaculture dans le cadre charmant du Lachat et de ses yourtes.

Discover **ARNAUD**'s educational garden/forest and learn more about permaculture in the lovely setting of the Lachat and its yurts.

Du 15/05 au 31/10, dimanche au mardi.

850 route du Lachat, Faverges FAVERGES - SEYTHENEX

4 07 50 23 24 43

□ arnauddeboes@yahoo.fr
jardin-papillon.fr

LA VALSE DES ARÔMES

SABRINA, thérapeute des bois, vous emmène à la rencontre des arbres, des plantes sauvages et autres richesses végétales pour un moment privilégié en harmonie avec la nature. Sylvothérapie, cueillette et cuisine aux plantes, cosmétiques...

SABRINA, forest therapist, takes you out to discover trees and wild plants for a moment in harmony with Nature.

Toute l'année, sur réservation.

4 06 73 01 41 35

O CAP NATURE

Plongez au cœur de la nature avec **OCÉANE**! Ateliers nature au rythme des saisons, balades et expériences ludiques pour petits et grands, dans une ambiance conviviale et accessible à tous. Chaque semaine: un nouvel atelier nature à découvrir!

Dive into Nature with **OCÉANE**!

Nature workshops following the seasons, strolls and fun experiences for grown-ups and children alike, in a friendly atmosphere and accessible to all. Every week, a new workshop to

Toute l'année, sur réservation. Lieu à définir selon l'activité.

6 06 44 82 48 38

discover!

► hello@ocapnature.com
 ocapnature.com

PENSEZ À RÉSERVER VOS ACTIVITÉS EN LIGNE AVEC LE QR CODE :

BOOK YOUR ACTIVITIES ONLINE WITH THE OR CODE:





À L'AVENTURE GO FOR ADVENTURE

CRIO' PARC

Grimper, explorer, jouer... Emmenez vos enfants à la découverte du Criq'Parc, un parc de jeux dans les arbres au bord du lac : tyroliennes, mer de filets, labyrinthe, etc. vous garantissent une journée mémorable!

Climb, explore, play...
Bring your kids to explore
Criq'Parc, a playground in the
trees along the lake: zip lines, sea
of nets, labyrinth etc. guarantee
an unforgettable day!

Du 30/03 au 03/11, mercredi, samedi et dimanche, 10h-18h

Criq'Bloc: découvrez la nouvelle salle d'escalade indoor à la Crique! Toute l'année, lundi, mardi, jeudi et vendredi 17h30-21h, mercredi et samedi 10h-21h, dimanche 10h-20h. Plus d'informations sur: annecy-lacrique.com/fr/criq-bloc

Q Digue Panade, SAINT-JORIOZ

6 06 22 54 92 68

✓ info@annecy-lacrique.com
 parc.annecy-lacrique.com

ACCROCAMP FORT DE TAMIÉ

Histoire et sensations, nature et patrimoine, tout est lié au Fort De Tamié. Monument historique à visiter. Belle balade avec vue exceptionnelle sur le Mont Blanc. Le plus grand parc accrobranche de Savoie avec Jeux pour enfants dès 3 ans, snack et glaces artisanales. History, nature and exciting thrills, all in one place at Tamié Fort. Visit this historical monument. Enjoy a stroll with a gorgeous view of Mont Blanc, as well as the largest treetop adventure park of Savoie, with games for children from 3 vears old and a snack bar with artisanal ice cream.

Ouvert du 01/09 au 25/10, mercredi, samedi et dimanche, 11h-18h. Du 26/10 au 02/11, tous les jours, 11h-17h00. Sauf intempéries.

Route du Collet de Tamié MERCURY

4. 04 12 05 07 35

fortdetamie@accrocamp.com fort-de-tamie.com accrocamp.com

ACRO'AVENTURES

Voilà un parc acrobranche pour tous les âges et toutes les envies! Tyroliennes et ponts de singes, défis en équipes avec Kohlantalloires et chasses au trésor... le tout dans un cadre magnifique avec vue sur le lac d'Annecy. Nouveauté : le Hop Up Challenge, un combo d'escalade ludique et parcours aérien. Here is a treetop adventure park for all ages and tastes! Zip lines, rope bridges, team challenges with Kohlantalloires, and treasure hunts... all in a truly amazina setting with views of Lake Annecy. NEW IN 2025: the Hop Up Challenge, a combination of fun climbing experience, aerial course and pendulum jump.

Jusqu'au 16/11. Voir jours et horaires sur le site internet.

Route de Planfait, Talloires TALLOIRES-MONTMIN

6 06 07 56 90 58

★ talloires@acro-aventures.com talloires.acro-aventures.com





FORTES DE LEUR VOIE VERTE, DE LEURS ROUTES DE CAMPAGNE, COLS À GRAVIR, SENTIERS FORESTIERS, STRUCTURES LABELLISÉES ET LOUEURS DE MATÉRIEL, LES SOURCES DU LAC D'ANNECY METTENT LE VÉLO À VOTRE PORTÉE TOUT AU LONG DE L'ANNÉE!

LA PISTE CYCLABLE QUI RELIE ALBERTVILLE À ANNECY TRAVERSE LA DESTINATION POUR UNE VIRÉE CAMPAGNARDE QUI SENT BON LA DOUCEUR DE VIVRE. PARALLÈLE AU LAC SUR LA PORTION DOUSSARD-ANNECY, C'EST LE MOYEN IDÉAL D'ALLER DE VILLAGE EN VILLAGE!

WITH THE DESIGNATED BIKE TRAIL ALONG THE LAKE AND BEYOND, QUIET COUNTRY ROADS, MOUNTAIN PASSES TO CLIMB, FOREST TRAILS, CERTIFIED ACCOMMODATIONS, AND RENTAL SHOPS, LES SOURCES DU LAC D'ANNECY ENSURES THAT EVERYONE CAN ENJOY BIKING IN THE AREA ALL YEAR LONG! THE BIKE PATH BETWEEN ALBERTVILLE AND ANNECY PASSES THROUGH OUR DESTINATION FOR A TRIP TO THE COUNTRYSIDE WHERE THE GOOD LIFE REIGNS. THE PATH RUNS PARALLEL TO THE LAKE BETWEEN DOUSSARD AND ANNECY, AND IS THE IDEAL MODE OF TRANSPORTATION TO DISCOVER OUR LOVELY VILLAGES!

Les routes de campagne sont nombreuses et plates en fond de vallée; elles vous emmènent découvrir la beauté cachée. 120 km de sentiers forestiers balisés permettent une pratique du VTT adaptée à tous les niveaux. Une dizaine de structures telles que l'office de tourisme, des loueurs de matériel, des commerces et des hébergements sont labellisés "Accueil vélo", ce qui garantit un accueil adapté à vos besoins (voir p.19). Et si vous aimez rouler sur de longues distances au gré de vos envies, sachez que les Sources du lac d'Annecy sont parcourues par la Belle Via (cousine de la Via Rhona), que vous pouvez emprunter pour aller

jusqu'à Valence...

Autre possibilité nature: évadezvous en réalisant le tour des Bauges à vélo. The many flat country roads along the valley floor offer everyone the chance to explore the area's hidden beauty.

120 km of marked forest roads and double-track trails provide the opportunity for mountain bikers of all levels to enjoy the local terrain. Ten or so locations such as the Tourism Office, bike hires, shops and accommodations have the "Accueil Vélo" (Bicycle friendly) certification, which ensures hospitality and services that cater to your needs (see p.19).

And if you like riding long distances, know that les Sources du lac d'Annecy are part of la Belle Via (cousin to Via Rhona), a track you can follow all the way to Valence...

Another natural possibility: escape by riding around the Bauges (Le Tour des Bauges à vélo).

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY SE TROUVENT AU CŒUR D'ANNECY MOUNTAINS, UN TERRITOIRE RELIANT LE LAC D'ANNECY AUX MONTAGNES DES ARAVIS.



SOURCES DU LAC D'ANNECY IS LOCATED WITHIN ANNECY MOUNTAINS, AN AREA THAT INCLUDES ANNECY, LAKE ANNECY, AND THE VILLAGE-RESORTS IN THE ARAVIS MOUNTAINS.

L'appartenance des Sources du lac d'Annecy au collectif Annecy Mountains a pour avantage essentiel d'ouvrir le champ des possibles et c'est particulièrement vrai pour le cyclo, qu'il soit touristique ou sportif.

La variété des parcours proposés réjouira les plus avides de découverte, des rives du lac aux collines de l'avant-pays et du Parc des Bauges aux vallées des Aravis.

By working together, our destination and the whole Annecy mountains collective enhance the entire cycling area's experience, from a leisurely cruise to more intense rides.

The variety of routes to choose from will delight all those who are eager to explore, from the shores of lake Annecy to the foothills of the mountains, from the Parc des Bauges to the valleys of the Aravis.

TOPO CYCLO



TÉLÉCHARGEZ LA CARTE CYCLO ANNECY MOUNTAINS _

OU RÉCUPÉREZ-LA, AINSI QUE LE TOPO CYCLO DÉTAILLÉ*, DANS L'UN DE NOS BUREAUX D'INFORMATION



ANNECY MOUNTAINS CYCLING MAP

WITH THE OR CODE

OR GET IT ALONG WITH THE DETAILED CYCLING GUIDE* IN ONE OUR INFORMATION OFFICES.

*en vente à 5€ / *to purchase for 5€



LES LOUEURS DE MATÉRIEL SONT LÀ POUR VOUS, À PROXIMITÉ DES DIFFÉRENTS ITINÉRAIRES VTT, COLS ET MONTÉES REMAROUABLES ET À DIFFÉRENTS ENDROITS DE LA PISTE CYCLABLE.

LA BASE

La Base vous propose son service de location de vélos électriques et musculaires (Gravel, vélo de route et VTC) pour adultes et enfants situé au bord de la piste cyclable.

La Base offers you its bike hire service with electric or regular bikes of all sorts for both adults and kids, right by the bike path.

Du 05/04 au 11/06, jeudi à dimanche, et du 12/06 au 11/11, 7/7j: 9h-20h.

1460 route du Bout du lac, LATHUILE

04 50 23 38 58 06 80 01 02 96

lokki.rent/rental-point/labase-lathuile

K2 OUTDOOR

QUENTIN et toute la bande de K2 vous équipent en vélos, VTT, vélos électriques, VTC, vélo, remorques et siège enfant, tandem et même remorques pour chien, tout près de la piste cyclable! Parking gratuit. Located right near the bike path, **QUENTIN** and the entire K2 team will rent you bicycles, mountain bikes, electric bikes, VTC or tandem bikes!

Jusau'au 26/10. Tous les jours, 10h-18h30.

▲ 455 route de la Vieille Église DOUSSARD

4 04 50 32 62 52

info@k2outdoor-annecy.com

info@k2outdoor-ann k2outdoor-annecy.com

SPORT 2000

MICKAËL et son équipe vous proposent du matériel de qualité à louer (vélos, VTT...)! MICKAËL and his team rent high

auality aear (road and mountain bikes...)!

Toute l'année : lundi à vendredi, 9h-12h, 14h-19h. Samedi, 9h-19h. ZA des Boucheroz, 327 chemin des Perouses **FAVERGES**

04 50 32 51 45

NOMAD BIKE

STAN et son équipe vous accueillent toute l'année, à deux pas de la piste cyclable et du lac. Vélos électriques ou classiques, gravel, remorques et sièges pour enfants... Accès facile et parking gratuit.

STAN and his team welcome you all year long, right next to the bike path and the lake. Classic or electric bikes, gravel, children seats and trailers... Easy access and free parking.

Horaires consultables en ligne, réservation en ligne possible.

430 route de Talloires DOUSSARD

07 52 08 06 27

nomadbike.fr

ECO-TRIPORTEUR

À 100m de la piste cyclable, louez le vélo qu'il vous faut dans le magasin de **GUILLAUME**: vélos classiques ou électriques, FatBikes, tandems, vélos cargos, longtails ou triporteurs. 100m from the bike path, hire the bike you need in **GUILLAUME**'s shop: classical or electric bikes, FatBikes, tandems, longtail cargo bikes or tricycle.

Toute l'année, du lundi au samedi (Fermé le samedi en hiver), 9h-18h.

• 130 route des Marais SAINT-JORIOZ

4 04 50 66 32 13 06 32 83 53 15

www.eco-triporteur.com

L'IDEE FUTÉE

La destination regroupe plusieurs prestataires labellisés "Accueil vélo". Kézako?

LE LABEL "ACCUEIL VÉI 0'



c'est la garantie pour vous, cycliste, d'un établissement (loueur, réparateur, hébergement, restaurant...):

- Situé à moins de 5 km d'un itinéraire vélo
- Disposant d'équipements adaptés aux cyclistes : abri vélo sécurisé, kit de réparation
- Avec un accueil chaleureux (informations pratiques, conseils, itinéraires, métén, etc.)
- Qui fournit des services dédiés aux voyageurs à vélo: transfert de bagages, lessive et séchage, location et lavage vélo.

THE "ACCUEIL VÉLO" CERTIFICATION (Bicycle friendly) is a guarantee for you to find services, information and equipment custom made for cyclists in the certified structures.

Retrouvez toutes les infos cyclo et nos partenaires labellisés ici / Find all cycling info and certified partners here:





HIKING, SNOWSHOEING, SKIING... ON YOUR OWN OR WITH A PROFESSIONAL GUIDE

FLÂNER, GRAVIR, ARPENTER... QUEL QUE SOIT VOTRE NIVEAU DE MARCHE. OUELLE OUE SOIT VOTRE ENVIE. LES SOURCES DU LAC D'ANNECY ONT UN SENTIER **FAIT POUR VOUS.**

AVENTURE ET ÉMERVEILLEMENT VOUS ATTENDENT À CHAQUE TOURNANT, SUR CHAQUE SOMMET, À CHAQUE PETIT CHEMIN, QU'IL SENTE LA NOISETTE OU ARBORE UN BEAU MANTEAU BLANC.

STROLL, HIKE, CLIMB... WHATEVER YOUR GOAL OR LEVEL OF EXPERIENCE, LES SOURCES DU LAC D'ANNECY HAVE THE RIGHT TRAIL FOR YOU.

WONDER AND ADVENTURE ARE WAITING AROUND EVERY CORNER. ON TOP OF EVERY SUMMIT, AND ON EVERY HIDDEN PATH.

THINK ABOUT IT

Équipez-vous en conséquence.

ALEXPERIENCEDESCIMES

Envie de découvrir la beauté des paysages d'automne? ALEX vous emmène!

NOUVEAUTÉS: 1 nuit d'automne en bivouac, matériel fourni et repas inclus! L'hiver: formation aux risques d'avalanche. Dates sur le site internet!

Feel like discovering the beguty of the beautiful autumn landscapes? Follow ALEX's lead! NEW ACTIVITIES: In autumn, bivouac for one night, equipment and meal provided! In winter, avalanche safety training. Dates on the website.

Tous les jours, 8h-20h. Sur réservation.

6 06 99 57 19 58

contact@alexperiencedescimes.com alexperiencedescimes.com

MONTAGNE SENSATION **OFFICE DE GUIDES**

CHRISTOPHE, Guide de Haute Montagne, vous invite aux frissons d'hiver! Découvrez tout l'univers du ski de randonnée et du free-ride. Formation secours en avalanche. L'escalade sur glace, la Via-Ferrata et le Saut pendulaire.

Discover winter thrills with CHRISTOPHE, mountain guide, and enjoy skitouring, freeride, ice waterfalls, avalanche rescue training, pendulum jump.

Sur réservation.

4 07 81 35 88 01

x montagnesensations@gmail.com montagne-sensation.fr sautpendulaire-annecy.com

SOMAVENTURE

THOMAS est accompagnateur en montagne D.E. aux Sources du lac d'Annecy et sur les massifs environnants. Il vous quide lors d'aventures au plus près de la nature en

raquettes à neige, randonnéephoto animalière ou de paysage et trail-running. Pour des aventures locales à la découverte de la faune et de la flore sauvages de nos montagnes!

Follow **THOMAS** for a natural adventure to meet wild fauna and flora snowshoeina, trail-runnina or on a photo hike.

Toute l'année, sur réservation.

4 06 07 68 71 06

soma-venture.fr

MEL_ET_MONTAGNES

Accompagnatrice et glacière, suivez **MÉLAINE** aux guatre coins des Sources du lac d'Annecy et alentours. Sorties raquettes, randos apéros... vous allez vous régaler dans tous les sens du terme! Découvrez aussi sa visite gourmande dans la Boucle des Savoir-faire.

Follow **MÉLAINE**, guide and icecream maker, across the whole of les Sources du lac d'Annecy and their surroundings. Snowshoeing and hikes with aperitif... Delightful!

Sur réservation par SMS.

4 06 77 08 65 64

sources-lac-annecy.com/activitesreservables-en-ligne

BUREAU DES GUIDES D'ALBERTVILLE

Le bureau des guides rassemble des quides de haute montagne locaux et les accompagnateurs en montagne du BAAM (Bureau albertvillois des activités en montagne). Faites votre propre trace à deux pas de chez vous! The mountain guide office comprises local mountain guides and guides from the BAAM

(Albertville mountain activities office). Make your own trace a stone's throw away from your accommodation!

4 04 80 81 98 27

contact@bureaudesquidesalbertville.fr bureaudesquidesalbertville.fr

MONTE MEDIO

Ski (alpin, randonnée) avec l'équipe de ROMAIN, dans les Aravis. Parapente, escalade en falaise, cours initiation, perfectionnement et grandes voies Via ferrata de Thônes pour personnes sportives et déià expérimentées. Randonnée et randonnée raquette en hiver. Guided skiing (alpine, crosscountry) with **ROMAIN**'s team in les Aravis. Paragliding, climbing, via ferrata. Hiking and

6 06 12 13 05 30

 ✓ contact@montemedio.com montemedio.com

snowshoeina in winter.

ESF MANIGOD

Découvrez le ski, mais pas seulement! Biathlon, soirées raquettes & resto, snowboard... DAVID et son équipe vous guident dans la pratique des sports de glisse.

DAVID's team guide you in all kinds of snow-related sports and during special events: skiing, biathlon, snowboarding, snowshoeing/restaurant evenings...

Selon enneigement, du 20/12/25 au 29/03/26, dates précises sur le site internet. Sur réservation.

4 04 50 44 92 04

 ✓ info@esfmanigod.com esfmanigod.com



Sommet emblématique des Sources du lac d'Annecy, la Sambuy est un domaine de montagne où vous pourrez vivre un panel d'émotions en vous adonnant à la balade et randonnée à pied ou en raquettes, à la construction d'igloos et de bonhommes de neige...

Le site est propice au ski de randonnée pour les plus aquerris, avec une ascension possible depuis le parking jusqu'à la pointe, soit 1048 m de dénivelé et de pur plaisir, avec la promesse d'accéder à un panorama époustouflant sur le Mont-Blanc d'un côté et le lac d'Annecy de l'autre. Profitez des équipements de pique-nique proposés par le Comptoir Là-Haut Alt 1830 pour vous offrir une pause revigorante dans ce cadre avec terrasse, tables, bancs et même électricité pour recharger vos batteries ou faire chauffer de l'eau...

LE VAL DE TAMIÉ

au cœur de la montagne. Sur place : location de un séjour complet, entre nature, sport et détente. **THOMAS** welcomes you to this beautiful Nordic ski

Towering high over Sources du lac d'Annecy is the

iconic La Sambuy, a mountainous area for those who

love spending time in the wilderness and exploring the

Enjoy a variety of fun activities, from strolls through

(depending on snow conditions), to building igloos and

the mountainside forest on foot or snowshoes

The area offers amazing terrain for ski touring:

experienced skiers will like the 1048-meter ascent

from the parking lot to the top of La Sambuy Peak.

will leave you speechless. Take advantage of the

setting with a terrace, tables, benches and even

electricity to recharge your batteries or boil some

picnic equipment offered by Comptoir

Once there, the views of Mont Blanc and Lake Annecy

Là-Haut to have an invigorating break in this dreamy

Ouvert tous les jours, 10h-12h, 15h-18h.

255 route des Noyers FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 32 49 97

✓ info@valdetamie.com

water....

THOMAS vous accueille dans ce domaine nordique skis, bâtons, luges, raquettes et hébergements pour area, offering equipment rental (skis, poles, sledges, snowshoes) and accommodations for a perfect stay.

● 1ZA des Boucheroz, 327 chemin des Perouses, FAVERGES-SEYTHENEX

Équipez-vous chez MICKAËL, vous y trouverez

tout ce qu'il vous faut : chaussures, bâtons,

skis de randonnée, raquettes et même des

Get your equipment at MICKAËL's shop, where you

can find everything: high quality shoes, poles, skis, snowshoes and even sleds for some family fun!

Toute l'année. Lundi à vendredi : 9h-12h, 14h-19h.

luges pour s'amuser en famille!

4 04 50 32 51 45

Samedi : 9h-19h

SPORT 2000

L'HIVER IN



LA CLUSAZ SAINT-JEAN-DE-SIXT THÔNES CŒUR DES VALLÉES SOURCES DU LAC D'ANNECY

WINTER IN ANNECY MOUNTAINS

LA CLUCAZ

Plutôt branchés, entre amis, avec une furieuse envie de skier à gogo et de vivre des après-ski endiablés? La station de la Clusaz est faite pour vous! Dans les Aravis, à 45 mn d'ici! Are you the coolest of cool, heading out with friends, looking to charge hard on the slopes, and enjoy an après-ski like no other? Then the La Clusaz ski resort is made for you!

Activités: ski alpin et nordique, randonnées raquettes, visites de ferme et village, attelage sur neige... laclusaz.com

LE GRAND BORNAND

Plutôt en recherche d'authenticité, sensible au charme des chalets bicentenaires allié à une vie de village animé toute l'année ? Le Grand-Bornand vous ouvre grands les bras! (45mn via RD12)

Looking for a more authentic experience, for charmina two-hundred vear-old chalets, as well as a lively village atmosphere all year long? Le Grand Bornand welcomes you with open arms!

Activités: ski alpin et nordique, ski de randonnée, biathlon, parapente, yoga, marchés traditionnels, artisanat d'art. legrandbornand.com

MANIGOD

Parce que la nuit tout n'est que féérie, Manigod vous propose le ski nocturne : une expérience inoubliable à faire une fois dans sa vie ! (30 mn via RD 12)

Since nighttime in the mountains in winter always is so enchanting, Manigod offers night skiing: an unforgettable experience to enjoy at least once in

Activités: ski nocturne, luge et paret, bouée sur neige, chiens de traîneau... manigod.com

LE SEMNOZ

Dans le parc naturel régional des Bauges, à 1 petite heure d'ici. Station de ski familiale et terrain de jeu varié...pour la découverte d'un espace de toute beauté.

Direction le Semnoz pour une vraie pause! In the Bauges Mountains Natural Regional Park, just one hour from here, enjoy a family-oriented, multi-activity winter playaround... and explore the mountains like never before. Head to the Semnoz to truly aet away from it all.

Activités: ski alpin, ski nordique, randonnée à pied et en raquettes...

semnoz.fr

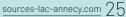






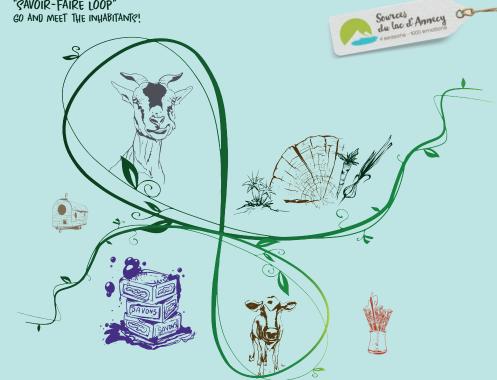


TOUTES LES INFOS .





PARTEZ À LA RENCONTRE DES HABITANTS



EXPLORATION FOR ALL WITH ON PISTE

GRÂCE À L'APPLICATION ON PISTE, LES SOURCES DU LAC D'ANNECY OFFRENT DES PARCOURS ACCESSIBLES À TOUS, POUR UN TOURISME INCLUSIF ET RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT.

THANKS TO THE ON PISTE APPLICATION, THE SOURCES OF LAKE ANNECY OFFER ROUTES ACCESSIBLE TO ALL, FOR INCLUSIVE AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY TOURISM.

HANDI-SPORT Quatre itinéraires dédiés à la pratique du handi-sport

ON PISTE

L'EXPLORATION POUR TOUS

Ils ont été conçus et balisés sur la destination afin de permettre à chacun d'avoir les informations suffisantes pour vivre une expérience outdoor authentique et valorisante en toute sécurité, grâce au label Handi'spot.

4 parasports routes were created and signed in our destination to allow everyone access to enough information for a well-planned outdoors experience both authentic and safe, with the Handi'spot certification.

CANI'CPOT

Vous voyagez avec votre meilleur ami à quatre pattes?

Le label Cani'spot vous propose trois parcours balisés pour partager une belle escapade avec votre chien au cœur de notre destination. You're travelling with your 4-legged best friend? The Cani'spot certification offers you 3 signed routes to share a great escape with your dog at the heart of the destination.

MARCHE NORDIQUE Vous aimez la marche nordique?

Profitez de cette activité saine et complète avec nos trois circuits ancrés dans un environnement sauvage propice à l'évasion et au

ressourcement.

You enjoy nordic walking? Enjoy this healthy and complete activity with our three circuits set in a wild environment where you can escape and reconnect with nature.









onpiste.com

PARTEZ À LEUR RENCONTRE!

Rejoignez-les pour peindre, bricoler, visiter, découvrir, comprendre, déguster et échanger sur tout ce qu'ils fabriquent, produisent ou créent. Éveillez vos sens lors de ces moments où le toucher, le goût, l'odorat, la vue et l'ouïe sont stimulés. Révélez vos talents à leurs côtés! Contactez-les, ils seront enchantés de vous accueillir!

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY **ARE BURSTING WITH LIFE!**

Nature there is generous and the inhabitants are welcoming. They're artisans, artists, farmers, producers and all care deeply about their environment. Go meet them, get in touch! They'll be delighted to welcome you!



LA VIE DES AGRICULTEURS ET PRODUCTEURS

À LA MONTAGNE!

DE GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION, LES PRODUCTEURS ET AGRICULTEURS DES SOURCES DU LAC D'ANNECY ONT SU S'ADAPTER AU RELIEF ET AU CLIMAT PARTICULIERS DE LA RÉGION. ILS ONT DÉVELOPPÉ L'ARCHITECTURE TYPIQUE DES FERMES AUX BALCONS COURSIVES ET PETITES OUVERTURES POUR PROTÉGER DU FROID, L'ÉLEVAGE DE VACHES ET DE CHÈVRES POUR LA FABRICATION DU FROMAGE ET LA CULTURE DE FRUITS ET LÉGUMES LOCAUX TELS QUE POMMES, POIRES ET CARDONS.

THE LIFE OF FARMERS AND PRODUCERS IN THE MOUNTAINS.

DISCOVER HOW GENERATIONS OF FARMERS AND PRODUCERS ADAPTED TO THEIR MOUNTAINOUS ENVIRONMENT, HOW THEY DEVELOPED A NOW TYPICAL ARCHITECTURE IN ORDER TO FACILITATE THEIR WORK WITH ANIMALS, FRUITS AND VEGETABLES.



LA CHÈVRERIE DE VESONNE



Visite de la ferme de **BERNARD** et découverte de la traite et du métier de chevrier. L'été, rendez-vous à l'alpage d'Eau Froide, pas de visite de la ferme.

De début octobre à fin mai : les mercredis et samedis, 17h-19h. De fin mai à fin septembre : les mercredis, 17h-19h, vente de fromage uniquement, pas de visite. © Gratuit, sur réservation.

- **6** 06 14 94 83 31
- **O** Chevrerie Vesonne
- Route de Montmin, Vesonne, Faverges-Seythenex





PARTIR À LA RENCONTRE





ORIGINAIRES DE LA RÉGION OU PAS, ILS SONT UNANIMES À AFFIRMER QUE LA DESTINATION EST SOURCE D'INSPIRATION. LA DIVERSITÉ DES PAYSAGES, LA RICHESSE DES RESSOURCES NATURELLES MÊLÉES À LEUR TEMPÉRAMENT DÉBROUILLARD ET PRAGMATIQUE EN FONT UN LIEU OÙ L'EXPRESSION ARTISTIQUE A TOUTE SA PLACE.

ARTISTS AND ARTISANS... A PASSION

WHEREVER THEY'RE FROM, THEY ALL AGREE THAT THE VARIETY OF LANDSCAPES AND WEALTH IN NATURAL RESOURCES OF THE DESTINATION MAKE IT A TRUE SOURCE OF INSPIRATION.



L'ATELIER DE MARIE-JO

Atelier de peinture de 3h à l'acrylique avec **MARIE-JO**, ambassadrice des Sources du lac d'Annecy, artiste cotée.

€ 30 €/adulte - 20 €/enfant, le cours partir de 8 ans

Atelier ouvert au public toute l'année, lundi à vendredi, 10h-12h et 15h-19h, entrée libre et gratuite. Réservation 48h à l'avance.

6 06 09 93 43 06

₹ 84 rue Carnot, Faverges-Seythenex

Marie-Jo Peintures

LUMIÈRE DE GAÏA

Visite de l'atelier de **VIRGINIE** et fabrication d'un bijou en pierres énergétiques.

€ 35€ / adulte - 25€ / enfant à partir de 8 ans Du 1/10 au 30/04, lundi à vendredi

10h-12h, 14h-17h, sauf mercredi, 15h-18h. Du 01/05 au 30/09, mardi et jeudi,

10h-12h, 14h-16h. Sur réservation 48h à l'avance. Visite gratuite toute l'année.

4 06 76 96 81 96

24 chemin du Pré de la Dame, Verchères,

Faverges-Seythenex

ODILE : AQUARELLE ET ATELIERS CRÉATIFS

Ateliers créatifs, aquarelle ou promenade colorée avec **ODILE**.

€ 20€/personne. Enfant de 10 à 16 ans.

Toute l'année, lundi, mercredi, jeudi et vendredi,

sur réservation.

6 06 71 75 36 85

1770 route de Tamié,

Faverges-Seythenex

28 CARNET AUTOMNE/HIVER sources-lac-annecy.com 29







LA POTERIE DES BLEUETS

Visite de la boutique et de l'atelier de CHANTAL et découverte de ses créations bleutées. Pas de fabrication.

€ Gratuit. Toute l'année, les mercredis, 9h-11h. Réservation 48h à l'avance.

- **4** 07 49 76 35 27
- 205 rue du Champ Canon, Saint-Ferréol
- Poterie des Bleuets

LA POTERIE DU **GRAND PONT**

Visite de l'atelier, rencontre de JEAN-POL l'artisan. Possibilité d'atelier découverte.

€ 40€ l'atelier découverte. Visite gratuite.

Toute l'année, sur rendez-vous.

- 06 62 73 09 87
- 575 route de la Raynoz, Faverges-Seythenex
- ✓ lapoteriedugrandpont@gmail.com
- @ @lapoteriedugrandpont

TERRES ET MATIÈRES

Ateliers de modelage et de décoration sur céramique et stages de tournage avec CHRISTELLE, potière.

Toute l'année sur réservation. Fermé du 28/10 au 03/11 et du 23/12 au 05/01.

€ Tarifs sur demande

- **6** 07 87 11 46 01
- 140 impasse Paccard,
- ★ terresetmatieres@yahoo.com
- ♠ terresetmatieres74



RÉCUPÉRER, RÉUTILISER, RECYCLER

FUTÉS, PASSIONNÉS ET INSPIRÉS, CES ARTISTES ET ARTISANS MÊLENT PRAGMATISME ET INVENTIVITÉ POUR RÉALISER LEURS CRÉATIONS TOUT EN RESPECTANT L'ENVIRONNEMENT.

SALVAGING. REUSING. RECYCLING IN ORDER TO CREATE!

INSPIRED, THESE ARTISTS CREATIONS WHILE RESPECTING





ALTHEA CREA

Ateliers crochet «Croch'thé» et tricot «Trico'thé» animés par BARBARA autour d'une tasse de thé.

€ 15€ l'atelier de 2h. Toute l'année, sur inscription.

- **6** 06 95 87 15 85
- 60 rue de la République, Faverges
- Althéa Créa

BOIS'CYCLERIE

Visite de l'atelier de **SÉBASTIEN** Visite de l'atelier d'**ISABELLE** et possibilité d'ateliers de fabrication ponctuels.

€ Participation libre. Du 01/03 au 31/07, visite tous les mercredis, 14h-18h. Sur réservation.

6 07 79 73 14 89

939 route de Tamié, Faverges-Seythenex

≥ laboiscyclerie.fr

par chemin du Perthuiset

♠ La Bois'cyclerie

LES CURIOSITÉS D'ISA

et fabrication de sculpture en powertex, tissu et papier.

€ De 10 à 30€ l'après-midi. Visite gratuite. Toute l'année, tous les jours (sauf lundi matin), sur réservation.

6 06 14 64 68 02

1190 route d'Ombre Dessus, Val de Chaise

isap26@live.fr

isap26@live.fr

STELLADISEV

Fabrication de lingettes démaquillantes et après-midi zéro déchet avec **SÉVERINE** la couturière.

€) 9 €/pers.

Toute l'année sur rendez-vous. Réservation 48h à l'avance.

6 06 12 30 40 23

• 273 route de Grange Neuve, Val de Chaise

✓ stelladisev.fr

⊕ astelladisev







FAIRE (VRAIMENT) CONNAISSANCE AVEC

PARCE QU'ELLE EST GÉNÉREUSE, LA NATURE OCCUPE UNE GRANDE PLACE DANS LA VIE DES GENS D'ICI, ILS L'AIMENT,

LA CONNAISSENT, LA RESPECTENT ET LA PROTÈGENT AVEC PASSION ET ENGAGEMENT.

GETTING IN TOUCH WITH NATURE (FOR REAL)

A HUGE ROLE IN THE LIFE OF THE PEOPLE HERE. THEY LOVE HER, KNOW HER AND RESPECT HER WITH PASSION AND COMMITMENT.



LE JARDIN PAPILLON DU LACHAT

Visites de la ferme pédagogique d'ARNAUD sous divers formats (en autonomie, animées, ateliers, casse-croûtes paysans, etc)...

Toute l'année, sur réservation. Dates à consulter en ligne.

€ Tarifs sur demande

4 07 50 23 24 43

● 850 route du Lachat, Faverges-Seythenex jardin-papillon.fr

NATUR'ENVIE

Sorties nature et ateliers ludiques autour des arbres et des oiseaux avec FRÉDÉRIC. éducateur environnement.

€ 12 €/adulte - 10 €/enfant de 5 à 12 ans. Des sorties adaptées à tous les bons marcheurs. Sur réservation jusqu'à la veille à midi.

6 06 22 54 92 68

• Le lieu de RDV est donné à la réservation. natur-envie.com

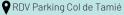
MEL_ET_MONTAGNES

Balade nature, histoire, agriculture et gourmandise en baskets ou en raquettes avec **MÉLAINE**, accompagnatrice et glacière.

€ 15€ adulte / 10€ (5-18ans) avec un petit pot de glace Glaces and Cows! 2h de marche (sur sentiers, baskets ou chaussures de montagne conseillées, dès 5 ans). Jusqu'à fin septembre et à partir des vacances de Noël, le mercredi 16h30-19h, sur réservation.

06 77 08 65 64

ou sur sources-lac-annecy.com





LA VALSE DES ARÔMES

Ateliers ou sorties nature avec **SABRINA**: reconnaissance des plantes sauvages, communication avec les arbres et initiation au pendule.

€ Payant. Du 20/03 au 21/09, sur réservation.

06 73 01 41 35

Lieu de RDV donné à la réservation.

sabrina.millot@orange.fr lavalsedesaromes.com





Mel_et_Montagnes

LES SECRETS DE CONFECTION DES

RÉCONFORTANTS OU RAFRAÎCHISSANTS, CES GOURMANDISES ET REMÈDES. SONT TOUS FABRIQUÉS LOCALEMENT.

THE SECRETS TO MAKING TREATS AND REMEDIES!

ENJOY THE SWEET FLAVOR OF LIFE IN LES SOURCES DU LAC D'ANNECY! COMFORTING OR REFRESHING, THESE REMEDIES AND TREATS ARE ALL MADE LOCALLY.

ATELIER CHOCOLAT

Rencontre avec **SÉBASTIEN**, chocolatier et découverte de son atelier. Pas de fabrication.

Du 02/04 au 01/11, tous les jours, sur rendez-vous.

06 38 31 10 79

2644 hameau de Glaise, **Faverges-Seythenex**

LA BOÎTE À MÉLISSE



Sorties cueillette avec **ÈVE** par beau temps ou fabrication de tisane en intérieur par mauvais temps.

€ Atelier payant.

Du mardi au samedi, sur réservation 48h à l'avance.

4. 04 50 05 54 81

• 54 rue de la République, **Faverges-Seythenex** laboiteamelisse@yahoo.fr

1 La Boîte à Melisse la_boite_a_melisse_

HAUT SAVEURS DE VERTHIER



Découverte du métier de chocolatier avec

MAËLLE et ANGE.

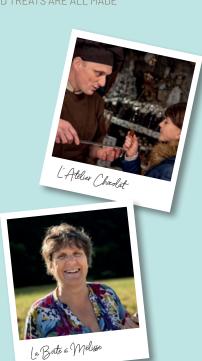
€ Gratuit. 6 personnes max. Du 01/06 au 31/10, tous les jeudis à 15h. Sur réservation avant 12h.

4 04 50 32 79 09 06 85 84 84 02

910 route de Talloires, Doussard

Haut saveurs de Verthier





LA CURIOSITÉ EST UNE JOLIE QUALITÉ! EXPLOREZ, VISITEZ, DÉCOUVREZ

LE PATRIMOINE ET **LES MONUMENTS**

QUI ONT FAÇONNÉ LES 7 COMMUNES* DES SOURCES DU LAC D'ANNECY ET LEURS ENVIRONS.

CURIOSITY IS A GREAT QUALITY TO HAVE. EXPLORE, VISIT,

DISCOVER HERITAGE SITES AND MONUMENTS

THAT SHAPED THE 7 TOWNSHIPS* IN LES SOURCES DU LAC D'ANNECY AND THE SURROUNDING AREA.

LES FOURS À CHAUX DE CONS SAINTE COLOMBE

Découvrez les traces d'une industrie disparue à la fin du XIX^e siècle. Cette batterie de fours, utilisant la pierre calcaire locale, a permis l'édification de monuments comme la préfecture de la Haute-Savoie.

LIME KILNS

Explore the remains of an industry that disappeared at the end of the 19th century. This set of kilns, using limestone from the area, played a key role in the construction of iconic buildings

such as the Haute-Savoie prefecture.

O Chemin des Raffours Cons-Sainte-Colombe VAL DE CHAISE

CHAPELLE DE CHEVALINE

Érigée au XII^e siècle dans la plus petite commune des Sources du lac d'Annecy, cette chapelle renferme des trésors d'art et d'histoire, en particulier un magnifique retable en cuir de Cordoue, une pièce très rare. À visiter lors d'événements organisés par les Amis de la

Chapelle de Chevaline.

CHEVALINE CHAPEL

Built in the 12th century, the chapel contains many works of art and historical treasures. including a rare altarpiece in Cordovan leather. It can be visited during certain events.

• Chef Lieu - CHEVALINE 🚹 Les Amis de la Chapelle de Chevaline

DONJON DES SEIGNEURS DE FAVERGES

Admirez cette tour érigée au XIIIe siècle, située sur l'ancienne frontière entre les Comtés

de Savoie et de Genève. Au sommet, elle offre une vue à 360° sur la ville, la vallée et les sommets, un moment épatant hors du temps.

Marvel at the tower built in the 13th century on the former border between the counties of Savoie and Geneva. At the top, enjoy 360° views of the city, valley, and the surrounding summits. This marvelous monument has stood the test of time.

À partir du 08/09 du lundi au vendredi. Fermé du 20/12/2025 au 04/01/2026. Sur réservation mini. 6 pers.

293, chemin de la Vie Plaine FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 32 45 99

archeoviuz.fr

LE PONT DE SEYTHENEX

Reliant les hameaux de la Ravnoz et du Tertenoz au chef-lieu de Seythenex, ce pont pionnier de l'architecture moderne fut inauguré en 1912 et rénové près de cent ans plus tard. Les enfants d'ici l'empruntent à vélo ou à pied pour aller à l'école, profitant par la même occasion d'une jolie vue sur les environs.

SEYTHENEX BRIDGE

This pioneering piece of modern architecture was built in 1912 and renovated one hundred years later. Children in the area enjoy views of the surrounding mountains as they ride their bikes or walk across it on their way to school.

Seythenex (le long de la départementale entre Frontenex et le chef-lieu de Seythenex) FAVERGES-SEYTHENEX

LES VIGNES DE VASCOZ

Ces anciennes vignes audessus de Verthier reprennent vie : en attendant la 1ère cuvée, des résidences d'artistes et animations pédagogiques viennent animer ce lieu unique. This old vineyard above Verthier comes back to life: while we wait for the 1st cuvée, artistic and educational events give life to this unique place.

• Au-dessus de Verthier DOUSSARD vascoz.fr

LE FOUR À PAIN **DE CHAPARON**

Trésor national, le pain est aussi une tradition locale. Certains hameaux des Sources, comme Chaparon, disposent encore de leur ancien four à pain, rallumé régulièrement pour savourer un petit goût d'antan qui fait du bien!

CHAPARON BREAD OVEN

A national treasure, bread is also a local tradition. Chaparon is one of the hamlets which still have their old communal bread oven and fires it up on a regular basis to enjoy savoring a small taste of vestervear!

126 route du Four, Chaparon LATHUILE

LA FERME DE GY

En vous promenant dans ce petit village historique, vous ne pourrez pas rater cette imposante bâtisse dont les fondations remontent à plus de 800 ans. Elle est devenue aujourd'hui un centre de réception pour des événements privés et professionnels.

THE GY FARM

As you walk through this historic village, you can't miss this extraordinary structure whose foundation was built 800 years ago.

Perme de Gy 307 route du Thovey GIEZ

fermedeay.com

LA LOCOMOTIVE **DE BREDANNAZ**

Quoi de plus naturel qu'une locomotive sur une piste cyclable... Ça vous étonne? Et pourtant, c'est logique! La piste cyclable que vous avez le plaisir d'explorer aujourd'hui a été installée sur l'ancienne voie de chemin de fer qui reliait autrefois Annecy à Albertville en passant par les Sources du lac d'Annecy. BREDANNAZ LOCOMOTIVE What's more normal than a locomotive along a bike trail? Are your surprised? And yet, it makes sense! The bike path you've enjoyed riding on used to be where the train tracks ran between Annecy and Albertville by way of Les Sources du Lac d'Annecy.

O Voie verte, portion de Bredannaz, DOUSSARD (près d'Au coup de Pompe)

LE BANC DU DROIT **DE MARLENS**

Découvrez un petit bout d'histoire de Marlens grâce au "ban di dret" (banc du droit en patois) où était autrefois rendue la justice dans les litiges entre voisins, et où l'on publiait les avis municipaux. Témoignage de toute une époque...

JUSTICE BENCH

Sit down on this bench and learn about a piece of Marlens history. The «ban di dret» (banc du droit in local patois) served as the court of justice to rule on disputes between neighbors and town rulings were posted on it. It bore witness to everything way back when...

O Route de la Flamme Olympique, à côté de la boîte à livres, dans le centre de Marlens VAL DE CHAISE

LA ROUE À AUBE DE SAINT FERRÉOL

Y a-t-il besoin de mots pour décrire cette belle roue à aube? Découvrez-la lors de votre balade dans le charmant village de Saint-Ferréol, doté également d'une écluse que vous pourrez rencontrer en suivant le cours d'eau. Un moment paisible et ressourcant à souhait.

SAINT FERREOL WATER WHEEL

View this beautiful water wheel up close on a walk through the charming village of Saint-Ferréol. Visit the canal lock by walking along the waterway and enjoy a peaceful, rejuvenating excursion.

O Chef-lieu SAINT-FERRÉOL (à côté du feu de signalisation)



IMPRÉGNEZ-VOUS DE L'ATMOSPHÈRE DES LIEUX CHARGÉS D'HISTOIRE DE LA DESTINATION ET DE SES ENVIRONS.

TAKE IN THE ATMOSPHERE OF THESE PLACES FILLED WITH THE HISTORY OF THE DESTINATION AND ITS SURROUNDINGS.

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE **DE VIUZ-FAVERGES**

Un voyage dans le temps, ça vous tente? Ce musée regorge de trésors issus de fouilles effectuées à Faverges et dans les alentours, d'obiets de la Préhistoire au Moven-Âge qui vous feront revivre les moments forts de l'occupation humaine aux Sources du lac d'Annecy. Interested in traveling back in time? This museum is filled with treasures found during digs in Faveraes and the surrounding area. Relics from prehistory to the Middle Ages paint a clear picture of human presence over time here in Les Sources du lacd'Annecy.

À partir du 08/09, du lundi au vendredi, 14h30-18h30. Fermé du 20/12/2025 au 04/01/2026.

■ 855 route de Viuz, Faverges FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 32 45 99

musee.archeoviuz@free.fr archeoviuz.fr

ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE

L'église Saint-Jean-Baptiste de Viuz présente 6 époques de construction s'étalant du ler au XIXe siècle. Attenante au musée archéologique de Viuz-Faverges, elle est connue des chercheurs pour son chœur roman et sa crypte archéologique.

It took time to build Saint Jean-Baptiste church: six periods of construction from the 1st to the 19th century. Next to the Viuz-Faverges Archeology Museum, the Roman choir and archeological crypt make the church well-known among researchers worldwide.

À partir du 08/09, du lundi au vendredi, 14h30-18h30. Fermé du 20/12/2025 au 04/01/2026.

955 route de Viuz, Faverges FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 32 45 99

archeoviuz.fr

LA SOIERIE

Cet espace culturel, dont le nom rappelle l'Histoire ouvrière de Faverges, vous propose spectacles, concerts, ateliers et projections de films. Un lieu de vie pour toute la famille! This cultural centre, with a name which testifies to Faveraes's manufacturina History, offers shows, concerts, workshops and film showings all year long. A place full of life for the whole family!

Toute l'année.

141, Route d'Albertville, Faverges-Seythenex

6 04 50 44 53 45

 ✓ lasoierie@gmail.com lasoierie.com

MUSEUM DES PAPILLONS **ET DES INSECTES**

Site recommandé par le Petit Futé 2023! Venez découvrir trois salles avec plus de 5000 papillons et insectes des cinq continents. Actuellement, exposition temporaire de plus de 300 papillons et insectes endémiques de Madagascar. Boutique souvenir.

Visites quidées possibles pour groupes et individuels sur rendez-vous quelques jours à l'avance.

Recommended by le Petit Futé 2023! Discover 3 rooms with more than 5000 butterflies and insects from the 5 continents. Currently: temporary exhibition with more than 300 butterflies and insects from Madagascar. Souvenir shop. Guided visits possible for groups or individuals by reservation a few days in advance.

À partir du 08/09, les mercredis : 13h30-17h sur RDV (mini 5 participants)

293 chemin de la Vie plaine Château de Faverges FAVERGES-SEYTHENEX

4 07 78 41 33 51 04 50 44 40 18

✓ ulrich.gagneron@wanadoo.fr museumfaverges.fr

CHÂTEAU DE MENTHON

Lové dans un parc profond, le château de Menthon est l'un des joyaux architecturaux savovards.

Il est aussi une demeure bien vivante, toujours occupée par la même famille depuis bientôt 1000 ans. Entièrement meublé, il permet un voyage dans le temps, du XII^e au XXI^e siècle. Nestled in a beautiful park, Menthon castle is one of the Savoyard architectural jewels. It is also a living household, still inhabited by the same family for

nearly 1000 years now. Entirely furnished, it allows for a journey back in time, from the 12th to the 21st century.

Ouvert du 1er avril à fin décembre.

Route du Château MENTHON-SAINT-BERNARD

6 07 81 74 39 72

chateau-de-menthon.com

LE CHÂTEAU DU PÈRE NOËL

ARTISANS ET MARCHÉ DE NOËL S'INSTALLENT DANS LE CADRE FÉÉRIQUE DU CHÂTEAU DE MENTHON. ARTISANS AND CHRISTMAS MARKET SETTLE IN MENTHON CASTLE.

DU 14/11/25 AU 04/01/25, 7/7J, 11H-23H.

MICRO-FOLIE DE FAVERGES-SEYTHENEX

Dispositif national, la Micro-Folie met la culture à la portée du plus grand nombre! À l'aide de tablettes numériques et de casques réalité virtuelle, découvrez les plus grands chefs d'œuvre des musées français et européens. Toute l'année, découvrez une programmation riche et variée! Visites thématiques, ateliers créatifs, projections de concerts...il v en aura pour tous les goûts! A national initiative, la Micro-Folie puts culture at within everyone's reach! Discover the greatest masterpieces of French and European museums with digital tablets and virtual reality sets. Discover a varied programme all year round! Artistic workshops, entertainment, concert showings... there's something for everyone!

Gratuit. Ouverture le mercredi, 15h-19h, le 1er samedi de chaque mois ainsi au'aux vacances scolaires, horaires variables selon programmation. Fermeture du 10/09/25 au 21/10/25 inclus pour travaux.

• Hall de l'Office de Tourisme Place Marcel Piguand Nouvelle entrée place des anciens de l'AFN à partir du 27/10. FAVERGES-SEYTHENEX

6 06 60 16 93 28

EMMANUELLE ROCH GUIDE CONFÉRENCIÈRE

EMMANUELLE vous quide dans les rues de la ville de votre choix et vous emmène au passage pour un voyage dans le temps. EMMANUELLE will guide you through the streets of the town of your choice, and take you on a trip through time.

Toute l'année, sur réservation.

06 11 83 42 38

nos-visites-guidees.com

TREMPLIN 92 **MONTAGNE ET OLYMPISME**

Revivez les Jeux Olympiques d'hiver d'Albertville de 1992 et découvrez leur territoire d'accueil. Un vol en parapente, une descente en bobsleigh... casques virtuels sur la tête, de nombreuses expériences immersives sont à découvrir pour connaître notre territoire et nos pratiques sportives. Visites quidées possibles. Nous contacter.

Relive the 1992 Winter Olympics of Albertville and discover their original playaround. A paragliding flight, a bobsleigh ride... virtual reality headsets on, discover plenty of immersive experiences! Guided visits possible by reservation.

Toute l'année du lundi au samedi (sauf jours fériés), 9h-12h, 14h-18h.

● 110 avenue Joseph Fontanet Halle olympique AL BERTVILLE

4 04 79 32 04 22

tremplin92.com

récompenses



DES CABANES



Il suit toujours le même principe : des équipes d'architectes proposent leur maquette pour construire une cabane dans l'un des 13 sites sélectionnés de la destination. Le jury retient donc une équipe par site qui vient construire son chef d'œuvre dans un lieu parfois méconnu et toujours inspirant de la destination.

THE FESTIVAL DES CABANES CELEBRATES ITS 10TH ANNIVERSARY IN 2025!

This festival, made in Les Sources du lac d'Annecy, always follows the same rules: teams of architects create models of cabins to be built at one of the 13 sites selected in the area. Judges select a team per site who then build their masterpiece in a little-known but always inspiring location of our destination.

Du 01/07 au 15/11, les cabanes vous sont ouvertes pour une visite dans l'imaginaire de leurs créateurs et un retour en enfance qui fait toujours du bien!

Until 15/11, the cabins are open for a tour through their creator's imagination. Have so much fun feeling like a child again!

lefestivaldescahanes.com

VIVEZ LE FESTIVAL DES CABANES

JUSQU' AU BOUT DES DOIGTS.

Révélez l'artiste qui est en vous en participant à notre concours de croquis « Des Cabanes à Croquer » : vous gagnerez peut-être un des nombreux lots offerts par nos partenaires! Venez chercher votre carnet de croquis à l'office de tourisme, et déposez-nous votre oeuvre avant la fin du festival. Du 29/06 au 15/11

Unveil the artist inside you by taking part in our **sketching contest**: you might win one of the many prizes offered by our partners! Pick up your sketchbook at the tourism office and drop off your sketch before the end of the festival. From 29/06 to 15/11



EN MODE AVENTURIER .

Pour une aventure encore plus immersive et ludique au cœur du Festival des cabanes, relevez le défi Alpvengers. Téléchargez l'application et partez pour des missions plus ou moins sportives à la découverte du patrimoine local, des producteurs et artisans... tout en tentant de remporter de beaux cadeaux!



- Téléchargez l'application **Alpvengers** grâce au QR code ou depuis l'App Store ou Google Play.
- Créez votre compte et choisissez les missions disponibles dans le cadre du Festival des Cabanes.

Partez à l'aventure et

commencez à explorer les cabanes tout en accomplissant des défis interactifs.



Take up the Alpvengers challenge by downloading the app and discover the Festival des cabanes on a fun, immersive adventure combining sports, local heritage, producers and artisans... and try to win amazing prizes! French language only.



WELL-BEING

LES SOURCES VOUS RESSOURCENT DE LA TÊTE AUX PIEDS.

LE BIEN-ÊTRE ICI, C'EST TOUTE UNE PHILOSOPHIE.

RENOUEZ AVEC LA NATURE EN Y PUISANT SON ÉNERGIE AVEC RESPECT ET EMPATHIE, LIBÉREZ LES TENSIONS DE LA VIE, ET RECENTREZ-VOUS SUR VOUS-MÊME GRÂCF À NOS PRESTATAIRES BIEN-ÊTRE, MASSAGE ET YOGA!

COME TO LES SOURCES AND RELAX, REVITALIZE, REJUVENATE.

HERE, WELLNESS IS OUR PHILOSOPHY, OUR APPROACH TO LIFE.

RECONNECT WITH NATURE, HARNESS ITS ENERGY WITH RESPECT AND COMPASSION, AND FREE YOURSELF FROM LIFE'S STRESSES THANKS TO THE TALENTS OF OUR PARTNERING MASSEUSES, WELLNESS PRACTITIONERS AND YOGA INSTRUCTORS!

ACTIVITÉS ZEN ET YOGA ZEN ACTIVITIES AND YOGA

ANAÏS URBAIN YOGA

Tisseuse de lien et exploratrice du mouvement, ANAIS fait du yoga vinyasa un espace de reconnection à soi puissant, libérateur et joyeux. Ici, le corps et le souffle se retrouvent en pleine présence pour laisser émerger l'écoute, le ressenti et le bien-être.

ANAIS turns yoga vinyasa into a space to reconnect, breathe and focus on your own wellness.

Toute l'année. Sur réservation.

6 06 52 95 74 51

 ✓ anais.urbain.yoga@gmail.com anaisurbain.com

MARION BOUCHER YOGA ET PÉRINATALITÉ

Offrez-vous un moment de sérénité guidé par la douce MARION: yoga pour adultes, yoga du son, yoga enfants ou yoga spécial périnatalité. Quels que soient vos envies ou besoins, des séances pleines de douceur pour vous permettre détente, mouvements et bienêtre.

Treat yourself to a moment of serenity guided by the sweet **MARION**. Yoga for adults, sound healing yoga, yoga for kids or maternity yoga... Whatever your needs or cravings: yoga sessions for you to relax, move and feel good.

Toute l'année. Sur réservation.

6 06 75 25 49 98

 ■bmarionyoga@gmail.com marionboucher-yoga.com

TIAN DAO

Praticienne en médecine traditionnelle chinoise, SÉVÉRINA met tous ses talents en oeuvre pour votre confort: drainage lymphatique, acupuncture, massage tuina, séances de Qi Gong... Le tout accompagné de conseil en diététique, pharmacopée et d'ateliers détente variés pour un bien-être complet! Traditional chinese medicine

practitioner, **SÉVÉRINA** puts all her talents at your disposal for your own comfort: massages, acupuncture, drainage, Qi Gong sessions... and all this with nutritional advice, pharmacopeia and various relaxation workshops for a complete state of well-being!

Toute l'année, sur réservation.

1170 route de Chaparon LATHUILE

6 06 11 49 22 73

aigonaseverina.com

ODILE ROSSI



Consultante en développement personnel et ateliers créatifs, ODILE vous propose de développer vos compétences ou votre créativité à travers des ateliers "coaching" ou des ateliers "loisirs créatifs variés". Aquarelle, peinture... pour un moment de détente et de partage.

Personal development and creative workshop consultant **ODILE** offers to help you develop your skills or creativity with "coaching" workshops or varied "creative" workshops. Watercolor, painting... for a relaxing moment to share.

Tous publics. Toute l'année, sur réservation.

• 1770 route de Tamié, Verchères FAVERGES_SEYTHENEX

06 71 75 36 85

✓ odile.rossi@hotmail.com



CE FAIRE UNE BEAUTÉ GET PAMPERED

INSTITUT ANNE GALLIEN

AURÉLIE, CARLA et ANNE vous accueillent dans le centre de Doussard pour prendre soin de votre peau, de vos ongles, de vous... tout simplement. Massages aux pierres chaudes ou aux huiles essentielles, soin du corps, LPG, épilation définitive et microblading... vous en ressortirez régénéré.e! At their center in Doussard,

AURÉLIE, CARLA and ANNE offer to treat your skin, nails, and simply you. Hot stone or essential oil massages, body and foot treatments, you will leave feeling completely revitalized!

Toute l'année, du lundi au vendredi 9h-12h, 14h-19h, le samedi 9h-16h.

21 route de Marceau DOUSSARD

4 04 50 32 82 03

≥ annegallien@free.fr

VERSION ORIGINALE

Animée d'une passion née de ses parents, **MARGAUX** exerce la coiffure au sein du salon Version Originale. Laissez-vous guider par l'expertise de son équipe et profitez d'un instant de bien-être unique dans une ambiance chaleureuse!

MARGAUX got her passion for hairdressing from her parents and now works her magic in the Version Originale salon. Let her team's expertise guide you and enjoy a unique moment of wellbeing in a friendly atmosphere!

Toute l'année, lundi et mardi, 9h-12h, 13h30-19h, mercredi, jeudi et vendredi, 9h-19h, samedi, 9h-18h.

Q Carrefour Market, RN508 FAVERGES-SEYTHENEX

04 50 32 42 14 version-originale74.fr

CAPILLUS COIFFURE

VÉRONIQUE et MAGALI vous accueillent pour un moment de détente et mettent leur expérience à votre service pour vous offrir une prestation personnalisée de qualité. En plus, elles vous donnent de précieux conseils pour entretenir vos cheveux à la maison!

VÉRONIQUE and **MAGALI** welcome you for a relaxing time

and put their experience at your disposal for a high quality custom-made service and great tips to take care of your hair at home!

Mardi et jeudi : 8h-12h, 14h-18h, Mercredi : 8h30-12h, 14h-18h, Vendredi : 8h-17h, Samedi : 8h-13h.

119 rue Victor Hugo, FAVERGES-SEYTHENEX

Q 04 50 44 51 35

LOOK COIFFURE

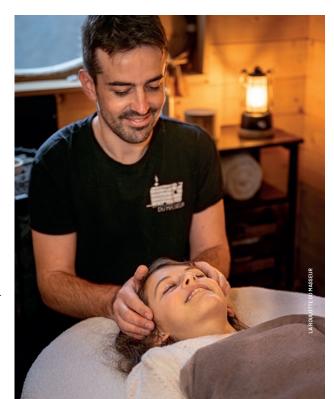
LUISA vous reçoit avec son équipe chaleureuse de coiffeuses dans son salon au centre-ville de Faverges, sous les arcades.

LUISA and her team of hairstylists are located in downtown Faverges, beneath the archways. In a warm and friendly atmosphere, these hairstyle professionals will listen and take care of you.

Toute l'année, lundi 9h-12h, mardi, jeudi et vendredi 8h30-12h, 13h30-19h et samedi 8h30-17h.

♦ 54 place Charles de Gaulle Faverges-Seythenex

4 04 50 44 42 61





SPAS ET MASSAGES SPAS AND MASSAGES

EXQUIS MAUX MASSAGE

Confiez vos maux à MARINE, qui vous propose un massage adapté à vos besoins dans le confort de votre logement.

Massage suédois sportif ou massage relaxant, mais toujours dans le lâcher prise.

Trust MARINE to ease your pain, she offers you a massage suited to your needs in the comfort of your accommodation. Swedish athletic massage or relaxing massage.

Toute l'année, sur réservation.

4. 07 70 97 07 02

■ exquismaux@gmail.com
 exquismaux.wixsite.com/exquismaux-massages

VOIE SENSIT'YVES

Praticien en Massage Sensitif® de Bien-être, YVES met l'accent sur la communication pour vous offrir un massage sur mesure et en profondeur pour soulager vos maux et douleurs!

Wellness massage practitioner («massage sensitif® de bien-être»), YVES uses communication to offer you a deep custom-made massage to relieve you from your pain!

Toute l'année, sur réservation.

À votre domicile ou à la Boîte à Mélisse (voir p.48).

45 11 91 18

✓ yves@voiesensityves.fr
voiesensityves.fr

CHRYSTELE LE GUILLOU

Dans un cadre exceptionnel, naturel et calme, au bout du lac d'Annecy, **CHRYSTELE** vous accueille pour un accompagnement personnalisé en naturopathie, réflexologie énergétique chinoise, sophro-relaxologie ou massages ressourçants. In an exceptional, natural and auiet settina, CHRYSTELE welcomes you and offers her services in naturopathy, Chinese energetic reflexology, sophrorelaxology or invigorating massages.

Sur réservation.

VILLA GINKGO

153 impasse du Mont Cenis DOUSSARD

6 06 80 38 65 98

LÀ-HAUT

Profitez d'une parenthèse enchantée dans la Combe de la Sambuy, à 1830 m d'altitude. Au cœur de la nature, relaxezvous dans l'espace bien-être avec sauna et bain nordique, accessibles pour une nuit fraîche passée au refuge. Un espace de coworking vous permet de travailler en toute sérénité.

Enjoy an enchanted escape in la Combe de la Sambuy, at a 1830m of altitude. At the heart of nature, relax in the wellness area with sauna and storvatt, open to those who spend a fresh night or more in the refuge. A coworking area allows you to work peacefully.

Toute l'année, sur réservation.

Q La Sambuy, Le Vargnoz FAVERGES-SEYTHENEX

07 69 27 21 94

contact@lahaut.net lahaut.net

LA ROULOTTE DU MASSEUR

MARC vous accueille dans sa charmante roulotte en bois installée dans le cadre paisible et naturel du Val de Tamié. Alliant savoir-faire et sensibilité, il vous propose massages sur-mesure, hypnomassages et ateliers bien-être.

MARC welcomes you in his charming wooden roulotte settled in the peaceful natural environment of the Val de Tamié. Combining know-how with sensitivity, he offers you custom made massages, hypnomassages and wellness workshops.

Toute l'année, sur réservation.

6 06 63 57 01 14

marc@laroulottedumasseur.fr

NOS PARTENAIRES RESTAURATEURS SONT DERRIÈRE LEURS FOURNEAUX, POUR FAIRE DE VOTRE SÉJOUR UN VRAI RÉGAL!

OUR PARTNER RESTAURANTS KEEP THE OVEN FIRED UP TO ENSURE THAT YOUR STAY IS FILLED WITH EXQUISITE FLAVORS!

DOUSSARD

LE BISTROT DU COIN

Venez déguster la délicieuse cuisine traditionnelle de **FRANÇOIS**, maître restaurateur, et ses spécialités de saison, à un rapport qualité-prix imbattable! Come try the delicious traditional cuisine made by **FRANÇOIS**, with seasonal specialities.

Mardi et dimanche 8h30-15h, mercredi à samedi 8h30-15h, 18h-21h30. Fermé du 28/10 au 10/11 ainsi que les 01/01, 21/04 et 09/06/2025.

Réservation **4 04 50 01 03 35**

28 route de Chevaline

LE 4'47

LAURA et son équipe vous reçoivent dans le décor chaleureux de ce restaurant qui sert une délicieuse cuisine maison à base de produits frais. Soirées thématiques, réalité virtuelle, billard et fléchettes vous promettent un moment chaleureux.

LAURA and her team welcome you in the warm decor of this restaurant where you will enjoy the homemade cuisine with fresh products in regular dishes or plates to share!

Mercredi-jeudi 11h-23h, vendredi-samedi 11h-00h et dimanche 11h-16h. Fermé du 14/09 au 30/09 et du 5/01 au 20/01/26. Réservation 4 50 02 42 69

Q ZAC des Vernays

SUNSET BEACH

MIKA vous accueille dans ce bar-restaurant lounge à l'ambiance tropicale, à deux pas du lac d'Annecy. Cuisine traditionnelle à déguster en famille, terrain de pétanque et aire de jeux.

MIKA welcomes you into this lounge bar/restaurant with

a tropical atmosphere, right next to lake Annecy. Traditional cuisine to eat with your family, pétanque strip and playground.

Toute l'année, 7/7 : 11h-00h. Réservation **Q9 87 70 76 24**

120 allée de la Nublière

FOOD TRUCK BURGER DU SANTO

À deux pas de la voie verte, offrez-vous un bon burger et des frites maison à emporter dans ce food truck où tout est fait avec des produits locaux de qualité! Treat yourself to a good burger and homemade fries to take away at this food truck, a stone's throw from the greenway. Their food is made with high quality local products.

Jusqu'au 30/04, du mercredi au lundi, le soir, et le week-end à midi.

Commande **6 07 85 84 18 28**

455 route de la Vieille Église

FAVERGES-SEYTHENEX

PIAMORE

Restaurant Piamore, rencontre de la dolce vita et de la force des Savoies. MAE, DAM et leur squadra vous accueillent avec tanto amore. Venez déguster des pizzas comme à Naples, des pasta généreuses et d'autres mets originaux pour voyager au pays de la botte. Des plats pour tous, avec options végétariennes et vegan. Sur place et à emporter. Feel the love of Italian and Savoyard cuisine at Piamore! MAE, DAM and their squadra treat you with pasta fresca, original pizza, antipasti and dolci, homemade with good Italian, French and local products.

Infos, horaires et réservations sur le site web ou les réseaux.

4 04 20 98 01 22

@ () @restaurant.piamore restaurant-piamore.com

212 rue de la République

L'AVALANCHE

CYRIL et **VIRGINIE** sont là pour réchauffer votre hiver de leur bonne humeur et surtout, de leur bonne cuisine montagnarde!

CYRIL and **VIRGINIE** are here to warm up your winter with their good mood, and above all, their good food!

De décembre à fin mars, sur réservation.

4 04 50 44 67 21

La Sambuy, Le Vargnoz

L'OREILLE D'OURS

Rendez-vous dans le centre de Faverges pour déguster la cuisine traditionnelle de THIERRY dans un décor vintage! Head towards Faverges town centre to enjoy THIERRY's traditional cuisine in a vintage decor! Toute l'année, du mardi au dimanche, le midi, vendredi-samedi, midi et soir. Réservation **\$06 62 56 64 91**

25 rue Gambetta

MISTRAL GOURMAND

Venez déguster la cuisine raffinée de **BERNARD** GAY dans un restaurant au calme, au cœur de l'hôtel 3 étoiles Le Gay Séjour, avec une très belle vue sur le village de Seythenex. Taste **BERNARD** GAY's refined cuisine in a quiet restaurant ideally located in a small hamlet, and enjoy the beautiful view of Seythenex village and Faverges valley village from the dining hall.

Toute l'année, du mercredi au samedi, midi et soir, dimanche midi. Ouvert les 25/12 et 01/01 à midi. Réservation 404 50 44 52 52

9 58 route du Tertenoz

LA GRIGNOT'BIO

Mangez bio, sain, avec des petits plats végé ou vegan, de saison, avec quelques spécialités concoctées par **DANIELLE** comme la quiche aux légumes sans gluten ou les cookies au beurre de cacahuète.
Sur place ou à emporter.
Possibilité de manger dehors quand il fait beau.

Eat organic and healthy food with **DANIELLE**'s homemade seasonal vegan meals and specialities such as gluten-free vegetable quiche or peanut butter cookies. Eat in or take away. Outdoors area for sunny days.

Toute l'année, du lundi au samedi : 9h-19h.

6 04 50 65 23 46

La Ronde du Bio ZAC des Boucheroz 489 chemin des Perouses

OKY SUSHI

LIN et son équipe vous proposent sushis, sashimis, fritures et différents menus avec plats chauds et brochettes pour un voyage gustatif asiatique en plein centre de Faverges.

LIN and his team offer you sushis, sashimis, fritters and menus with hot dishes for an Asian culinary journey in the centre of Faverges.

Du 08/01 au 22/12, lundi à samedi, 11h30-14h30, 17h30-22h et dimanche, 17h30-22h

4 04 50 33 96 86

♀ 34 rue de la République

AMERICAN TAVERNE

Dégustez les burgers préparés avec amour, passion et surtout avec des produits frais et locaux par l'équipe de **CYRIL** et **YULIYA**! Sur place, à emporter ou en click and collect. Options végétarienne et sans gluten possibles.

Enjoy the burgers made with love, passion and above all with fresh local products by CYRIL and YULIYA's team! On-site, take out or click and collect. Vegetarian and aluten-free options available.

Toute l'année, jeudi à lundi : 11h30-14h, 18h30-21h30.

commande-en-ligne.laddition. com/commande-en-ligne/ latavernesavoyarde

4 04 50 33 96 86

9 875 route d'Annecy

GIF7

RESTO DES ALPES

Installez-vous dans ce joli restaurant avec vue sur le golf et savourez la cuisine gourmande de **FRÉDÉRIC** et son équipe, qui mettent "à l'honneur les produits de saison".

Settle down comfortably in this lovely restaurant with a view of the golf course and enjoy the generous cuisine made by **FRÉDÉRIC** and his team, highlighting seasonal products.

Toute l'année, 7/7. Ouvert à tous, golfeurs et non-golfeurs.
Réservation 04 50 02 53 84
legolfdesalpes.com/restauration 304 route du Thovey

LATHUILE

LA BASE

Profitez de ce cadre nature au bord de la piste cyclable à 100 mètres du lac pour déguster un plat cuisiné au brasero ou des bons petits plats maison à base de produits frais et locaux.

Enjoy this natural setting by the bike path 100m away from the lake to have a brasero cooked meal or nice homemade dishes made with fresh local products.

Jusqu'au 11/11, 7/7j : 12h-21h en continu. Réservation **Q 04 50 23 38 58** base-de-loisirs-lathuile.eatbu.com **Q** 1460 route du Bout du lac

SAINT-FERRÉOL

LE CHALET FLORIMONT

Découvrez la cuisine raffinée de cet hôtel-restaurant joliment décoré et géré par **BENOÎT**, et profitez du menu du marché à 27 € du mardi au vendredi uniquement le midi. Discover the elaborate cuisine of

this nicely decorated restaurant managed by **BENOÎT** and his chef. Every day of the week, they offer you a market's menu for 27€.

Lundi soir au vendredi soir : 19h-21h Mardi midi au vendredi midi et dimanche midi : 12h- 13h30 Fermé du 19/12 après le service au 05/01 inclus.

Réservation 44 50 05 1006 route de Champ Canon

VAL DE CHAISE

BAR-RESTAURANT CHAMP TILLET

Venez déguster les cuisses de grenouilles (sur réservation) de **DAMIEN**, et sa cuisine traditionnelle pour un repas convivial.

DAMIEN and his tearm are here to offer you a convivial cuisine! Feel free to go and taste their frog legs.

Toute l'année, tous les midis, vendredi et samedi soir.

Fermé aux vacances de Noël. Réservation 44 40 07

28 chemin du Chenevier

LE CHALET DU LAC

Au bord du plan d'eau de Marlens, CYRIL et YULIYA vous reçoiventdans leur joli restaurant typique pour déguster de nombreuses spécialités locales dont raclettes et fondues à volonté. By Marlens pond, CYRIL and YULIYA welcome you in their carefully decorated restaurant to enjoy local specialities. Various sorts of all-you-can-eat raclettes and fondues will surely tempt you.

Toute l'année, du vendredi au mardi, 18h-22h. Fermé du 12/11 au 04/12

Sur place ou à emporter. Réservation 4 04 50 02 71 83

400 route du plan d'eau

COL DE LA FORCLAZ

LA FERME DE LA FORCLAZ

Au restaurant de **ROMAIN** et **JOANIE**, on trouve tout ce que la Haute-Savoie a de meilleur à offrir : beignets de pommes de terre, charcuterie, fromage... le tout dégusté avec vue sur les vaches ou les champs.

At **ROMAIN** and **JOANIE** 's place, you can find the best Haute-Savoie has to offer: potato fritters, cured meat, cheese... all this to savour with a view of the fields and cows.

Tous les vendredi soirs, samedi midis et soirs, tous les dimanches midis. Pendant les vacances scolaires, 7/7j le midi, et le samedi soir. Sur demande, réservation par téléphone.

4 04 50 68 02 44

Ocol de la Forclaz, Montmin

NOMADE

BOCALOCAL

LORIE et ALISSON vous proposent des plats maison en bocaux consignés à base d'ingrédients bios, locaux et de saison, livrés où vous voulez grâce à leur joli vélo cargo!
LORIE and ALISSON take great care of your health and tastebuds! They offer nice cooked meals in returnable jars, made with organic seasonal local ingredients and delivered in Faverges, Doussard and their surroundings...

Restaurant itinérant. Du lundi au vendredi, 11h45-14h. Fermé le 25/12 et 01/01. Prestations événements sur demande. Renseignements 07 63 07 78 28

Commande en ligne : bocalocal.byclickeat.fr/order bocalocal.com



TASTING LUCAL PRODUC

ARTISANS & PRODUCTEURS

LES SOURCES DU LAC D'ANNECY SONT RICHES DE TALENTS ET DE GOÛTS. VOUS POUVEZ FAIRE CONFIANCE À NOS ARTISANS ET PRODUCTEURS POUR VOUS FOURNIR UNIQUEMENT LE MEILLEUR.

Se délecter des produits frais, cultivés et préparés avec soin par nos producteurs...
Prendre goût aux vacances, tout simplement, et se créer sa propre Madeleine de Proust avec un délicieux fromage, un saucisson artisanal, des légumes bio de saison...

ARTISANS & PRODUCERS

LES SOURCES DU LAC
D'ANNECY ARE FILLED WITH
TALENT AND TASTE. YOU
CAN PUT YOUR TRUST IN OUR
ARTISANS AND PRODUCERS
TO BUY ONLY THE BEST.

Enjoy fresh produce grown and prepared with care by local farmers and producers... Learn what a real vacation tastes like by making your own "Madeleine de Proust" with a delicious cheese, artisanal sausage, seasonal organic vegetables...

BOUCHERIEG-CHARCUTERIEG BUTCHERG

PERILLAT & CO

Le choix et la qualité sont réunis à la boucherie de SOPHIE. Fêter les beaux jours avec un petit barbecue, emmener un saucisson en pique-nique, déguster une terrine avec du pain artisanal... Quoi que vous choisissiez, c'est un régal. **SOPHIE** offers a wide variety of high-quality meats at her butcher's shop. Celebrate sunny days with a barbecue, bring sausage on a picnic, and spread pâté on fresh artisanal bread for a mouthwatering treat... You will enjoy whatever you choose.

Mardi à samedi, 8h-13h -15h-18h30, sauf jeudi, 8h-13h seulement.

□ lapassiondesviandes@hotmail.fr
 boucherie-perillat-faverges.fr

LES SALAISONS DU MONT CHARVIN

Tradition et qualité, telles

sont les valeurs de CHRISTIAN et son équipe. Goûtez leurs saucissons, terrines artisanales, viande fraîche de porc et produits charcutiers. Préparés avec soin, pour vos apéros, plateaux dégustations, pique-niques, BBQ ou paniers cadeaux... il v en aura pour tous et tous les instants! Tradition and auality, CHRISTIAN and his team hold these values true to heart. Taste their sausages, artisanal pâtés, fresh pork meat and cured meat products. Prepared with care for vour apéritifs, tastinas, picnics, BBQ or gift baskets... there's something for everyone and every occasion!

Toute l'année, du mardi au samedi 9h-12h30, 15h-19h.

485 rue des Vernays -DOUSSARD

4 04 50 44 87 03

■ magasin@montcharvin.fr
 mont-charvin-salaisons.com

FROMAGES ET PRODUITS LAITIERS CHEESE AND DAIRY PRODUCTS

GAEC LES DÉLICES SAVOYARDS



vaches et de ses chèvres.
The Hudry family runs this farm
and is well-known in the area.
All smiles, **PATRICIA** would love
to introduce you to the delicious
varieties of cheese she makes
with milk from her cows and
agats

Toute l'année, lundi et vendredi, 9h-12h, mardi, jeudi et samedi, 9h-12h, 14h-19h, mercredi, 14h-19h

₱ 781 route de Grange neuve Cons Sainte Colombe VAL DE CHAISE

4 04 50 44 51 16

LA CHÈVRERIE DE VESONNE



BERNARD est passionné par son métier de chevrier et aime vous le faire partager dans sa petite chèvrerie à visiter d'octobre à mai.

BERNARD likes to share his passion for his job as a goat farmer by taking visitors on a tour of his farm from October through May.

Du 01/10 au 31/05, mercredi et samedi, 17h-19h.

Route de Montmin Vesonne FAVERGES-SEYTHENEX

6 06 14 94 83 31

LE BIO CHÈVRE

À la ferme de MARIE et STÉPHANE, on trouve de succulents fromages de chèvre issus de l'Agriculture Biologique. At MARIE and STÉPHANE's farm, you can find delicious organic goat cheese.

Jusqu'au au 31/10, tous les jours, 10h-12h, 18h-19h30.

1190 route des Caillets Les Tissot FAVERGES-SEYTHENEX

6 06 23 39 84 80

≥ lebiochevre@gmail.com

LA COOPÉRATIVE DU VAL D'ARLY

Un grand choix de produits issus de l'agriculture de montagne et du circuit court : Reblochon AOP, Beaufort AOP, Tomme de Savoie IGP, Raclette de Savoie IGP, yaourts, vin de Savoie, jus de fruit, confiture, salaison et viande locale. Médaille de bronze au Concours Général Agricole de Paris 2025 pour leur Tomme de Savoie, et médaille d'argent pour leurs Yaourts Nature!

A wide variety of products from mountain agriculture and local producers: cheeses like Reblochon AOP, Beaufort AOP, Tomme de Savoie IGP, Raclette de Savoie IGP, yoghurts, Savoie wine, fruit juice, jam, cured meat and local meat. Bronze medal at the General Agricultural Competition in Paris for their Tomme de Savoie cheese, and silver medal for their plain yoghurts!

Toute l'année, mardi à samedi, 9h-19h, mercredi, 9h-12h30.

119 rue Carnot FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 45 35 46

DES TOMMES DE BONHEUR

Une offre de fromages surprenante, et originale, tant sur la variété que sur la forme! ÉLODIE concocte des bouquets de fromages et d'excellentes planches apéro (pensez à commander) avec des produits uniquement locaux.

A surprising selection of cheese, both in variety and shape! **ÉLODIE** makes cheese bouquets and excellent aperitif plates (to order in advance) with local products only.

Toute l'année, du lundi au samedi 15h30-19h, vendredi et samedi 9h30-12h, 15h30-19h Toute l'année, du lundi au samedi 15h30-19h, vendredi et samedi 9h30-12h, 15h30-19h

• 1535 route d'Annecy DOUSSARD

4 07 69 00 78 84

✓ destommesdebonheur@gmail.com

FRUITS ET LÉGUMES FRUITS AND VEGETABLES

LES JARDINS DU TAILLEFER

Chez **BARBARA** et **CYRIL**, c'est beau et bio! Maraîchers passionnés, leurs fruits et légumes sont cultivés avec amour et vendus à la ferme.

CYRIL and BARBARA's farm is wonderfully beautiful and organic! Passionate about their profession as market farmers, they grow and pick their fruits and vegetables with love and affection.

Toute l'année, lundi et jeudi, 16h30-19h.

340 route de la Porte

ATELIER REBOND



L'atelier Rebond, c'est un duo de choc féminin, **PERNELLE** et **VALÉRIE**, qui soutient deux bonnes causes : lutter contre le gaspillage et aider des salariés en transition professionnelle dans leur retour à l'emploi. L'atelier Rebond is a feminine duo, **PERNELLE** and **VALÉRIE**, who supports two good causes: fighting against food wastage and helping employees in their professional transition.

6 06 42 20 60 81

✓ info@atelier-rebond.fr
 atelier-rebond.fr

CAVISTES ET BRASSEURS WINE STORE AND BREWERY

AUX CAVES DU CHÂTEAU*

BEN, ANTOINE et THIBAULT

vous accueillent dans leur boutique très chic et vous conseillent avec plaisir sur les boissons et

produits de qualité qu'ils ont eux-mêmes goûtés. **BEN, ANTOINE** and **THIBAULT**

who own this very chic wine store are always happy to provide advice about the high-quality drinks and products that they themselves have tasted.

Toute l'année, mardi à vendredi 9h-12h30, 14h30-19h et samedi 9h-19h. Fermées le 25/12 et le 01/01.

230 chemin des Perouses ZA des Boucheroz FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 44 50 38 - 06 63 33 97 99

ALCHIMIE BREWERY



Cette microbrasserie, c'est l'histoire de deux amis passionnés qui ont choisi de monter ensemble un lieu convivial de production locale combiné à un bar/épicerie pour découvrir des produits artisanaux sur place ou chez vous.

This microbrewery is the story of two friends who wanted to create a friendly place to brew beer locally and open a shop to sell artisanal products.

Toute l'année, mardi et mercredi, 9h-19h, jeudi à samedi, 10h-23h.

48 rue de la République FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 51 87 62

✓ info@bierealchimie.com
 bierealchimie.fr

ÉPICERIE GROCERY STORE

LA RONDE DU BIO

DANIELLE et **LAURENT** vous accueillent pour vos achats de produits bio, locaux : fruits et légumes, pain, frais, rayon épicerie, jeux éco conçus, cosmétiques, compléments alimentaires... Petite restauration bio, livraisons de paniers, confection de paniers cadeaux et chèques cadeaux. **DANIELLE** and **LAURENT** offer a remarkably wide variety and number of organic products! Cereals, fruits, vegetables, cosmetics... Organic food on site or to take away: healthy varied vegetarian menus. Monthly cooking classes.

Lundi à samedi, 9h-19h.

Q ZA des Boucheroz FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 65 23 46



^{*}À consommer avec modération. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

DOUCEURS / SWEETS

L'ATELIER CHOCOLAT



Découvrez les douceurs chocolatées aux noms bien d'ici de **SÉBASTIEN** et son père **DANIEL** dans leur charmant atelier montagnard. Father and son chocolate-makers

Father and son chocolate-makers welcome you in their cute mountain workshop.

Toute l'année, tous les jours 9h30-19h30. Fermé le 25/12 et 01/01.

2644 hameau de Glaise FAVERGES-SEYTHENEX

6 06 38 31 10 79

HAUT SAVEURS DE VERTHIER



Découvrez les délicieux produits de cette toute nouvelle chocolaterie! Les chocolats de MAËLLE sont artisanaux et fabriqués à base de chocolat Valrhona, le coin épicerie vous propose un large choix de produits régionaux comme les crozets à l'ail des ours! Discover the delicious products of this brand new chocolatemaking workshop! **MAËLLE**'s chocolates are artisanally made with Valrhona chocolate, and the grocery store corner offers a wide variety of regional products such as wild garlic crozet pasta!

Toute l'année, tous les jours, 9h-19h, sauf mardi 9h-15h. Fermé le mercredi hors vacances scolaires.

910 route de Talloires



LA MIELLERIE DU BOUT DU LAC



Goûtez le délicieux miel local de **DAMIEN** et ses abeilles. Installée à Faverges, sa miellerie vous accueille pour découvrir la fabrication de ce doux nectar. Taste the delicious local honey made by **DAMIEN** and his bees. Settled in Faverges, you can also discover how he makes this sweet nectar in his apiary!

Toute l'année, 7/7. Accès libre le samedi matin. Distributeur 24/24.

9260 chemin des Pérouses, zone de Boucheroz FAVERGES - SEYTHENEX

6 06 17 18 80 71

LA BOÎTE À MÉLISSE





La bonne adresse pour un breuvage chaud et naturel! Une jolie tisanerie aux étagères remplies d'infusions et thés, et de remèdes d'aromathérapie... **EVE** cueille elle-même les plantes nécessaires à la réalisation de ces tisanes réconfortantes!

A great place to enjoy a hot, all-natural beverage! A lovely tea shop filled with herbal and regular teas, and even aromatherapy remedies...

EVE gathers the plants she needs to make her comforting herbal teas!

Du 01/10 au 29/02, mardi et vendredi, 9h-12h, 14h30-19h, mercredi, 7h30-12h30, 15h-18h, jeudi 9h-12h et samedi, 9h-12h30, 15h-18h30. À partir du 01/03, fermé jeudi et dimanche. Mardi et vendredi, 9h30-12h, 15h-18h30, mercredi, 7h30-12h30, 15h-18h et samedi, 9h-12h30, 15h-18h30.

4 04 50 05 54 81

☑ laboiteamelisse@yahoo.fr laboiteamelisse.fr

SAVEURS / FLAVOURS

LE PETIT MAZOT

Dans sa jolie boulangerie, **JEAN-PIERRE** confectionne ses pains du début à la fin et uniquement avec des farines des pays de Savoie, et 50% de sa production est bio. Ses pâtisseries aussi sont très réussies!

In his lovely bakery, **JEAN- PIERRE** makes his bread from beginning to end with flour from Savoie only, and half of his production is organic. His pastries are delicious too!

Toute l'année, mardi à samedi, 5h30-19h30, dimanche, 5h30-19h.

₹ 787 route d'Annecy FAVERGES-SEYTHENEX

42 50 75 70 42 50

FRÉDÉRIC FOUQUET, CRÉATEUR D'ÉMOTIONS CULINAIRES

Créateur d'émotions culinaires, **FRÉDÉRIC** est spécialiste de la gastronomie nomade qu'il met à la portée de tous. Goûtez une de ses Box Gourmande à emporter!

FRÉDÉRIC is a creator of culinary emotions and specialist of nomad cuisine who likes to share with everyone. Try one of his gourmet boxes to take away!

Mardi 15h-18h, mercredi à vendredi, 9h-12h, 15h-18h et samedi, 9h-12h. Fermeture du 1/01 au 15/01 inclus et du 21/04 au 28/04 inclus.

ZA des Boucheroz 280 chemin des Perouses BAT 6 - FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 44 88 92



STROLLING AROUND THE MARKETS

RETROUVEZ LA CHALEUR HUMAINE DE NOS MARCHÉS LOCAUX ET PROFITEZ-EN POUR VOUS CONCOCTER UN MENU RÉCONFORTANT À DÉGUSTER CONFORTABLEMENT DANS VOTRE HÉBERGEMENT!

ENJOY THE HUMAN WARMTH OF OUR LOCAL MARKETS AND FIND EVERYTHING YOU NEED TO COOK YOURSELVES A COMFORTING MEAL TO SAVOUR IN THE COZINESS OF YOUR ACCOMMODATION!

LEG MARCHÉG MARKETG

MERCREDI MATIN MARCHÉ RÉGULIER

Vous y trouverez de tout : fruits, légumes, viande, fromages, plats cuisinés, vêtements et produits artisanaux Year round market on Wednesday mornings.

Mercredi matin, 8h-12h30.

Rue de la République FAVERGES-SEYTHENEX

VENDREDI APRÈS-MIDI MARCHÉ DES PRODUCTEURS

Un petit marché pour vous ravitailler directement auprès des producteurs, sans intermédiaire!

Farmers' market all year round on Friday afternoons.

Vendredi après-midi, 16h-19h.

Sous la halle, place Carnot FAVERGES-SEYTHENEX

DIMANCHE MATIN

Direction le petit village de Doussard pour faire le plein de produits locaux et bien démarrer la semand postet de Sundry

Year round market on Sunday mornings.

À partir du 05/10, le dimanche matin, 7h-13h.

Parking du cinéma, Place des Guinettes DOUSSARD

MARCHÉS DE NOËL CHRISTMAS MARKETS

FAVERGES-SEYTHENEX

Le 22/11, 10h-19h et le 23/11, 10h-18h Salle polyvalente, Place Joseph Serand. 12/12 de 15h à 21h, 13/12 de 10h à 21h et 14/12 de 10h à 17h, Place Marcel Piquand.

VAL DE CHAISE

Le 20/12 et 21/12, de 10h à 19h Ferme Hudry GAEC Les Délices Savoyards, Cons-Sainte-Colombe.



DESSINER, FACONNER, SCULPTER, IMAGINER... NOS ARTISANS ALLIENT PASSION ET SAVOIR-FAIRE POUR CRÉER VOS FUTURS OBJETS SOUVENIRS. RENCONTREZ-LES!

DRAWING, MODELLING, SCULPTING, IMAGINING... OUR ARTISANS COMBINE PASSION WITH SAVOIR-FAIRE TO CREATE YOUR FUTURE SOUVENIRS. MEET THEM!

LA POTERIE DU GRAND PONT



Jeune retraité actif, l'artisan céramiste **JEAN-POL** reprend sa liberté pour vous proposer des créations personnelles inspirées par l'objet et par son environnement.

Newly retired but still active, artisan ceramicist JEAN-POL reagins his freedom to offer you personal pieces inspired by the unique object and by his environment.

Toute l'année, sur rendez-vous. Ateliers découverte, voir p.

• 575 route de la Raynoz, Faverges-Seythenex

6 06 62 73 09 87

□ lapoteriedugrandpont@gmail.com

@ @lapoteriedugrandpont

LA POTERIE DES BLEUETS



La poterie de CHANTAL porte bien son nom, ses créations aux teintes bleutées mêlent tradition et subtilité.

The name of **CHANTAL's** pottery workshop suits it perfectly, her blue-colored creations mix tradition and subtlety.

Toute l'année, lundi à vendredi, 14h-19h, samedi, 9h-12h.

205 rue du champ Canon, SAINT-FERRÉOL

09 51 42 36 39

 ✓ la-poterie-des-bleuets@orange.fr poteriedesbleuets.com

HOT SAVOIE 74

CLÉMENTINE, la créatrice, conçoit des vêtements au look streetwear / sportwear 100% Made in Haute-Savoie. **CLÉMENTINE** designs clothing with a streetwear/sportswear look that are 100% made in Haute-Savoie.

Toute l'année, mercredi, 8h-12h30 au marché de Faveraes.

6 06 71 20 94 35

hotsavoie74@outlook.fr hotsavoie74.com

TERRES ET MATIÈRES



Partagez la passion de CHRISTELLE lors d'un atelier ou d'un stage de poterie où vous créerez à votre tour une pièce unique en petit comité. Share CHRISTELLE's passion during a pottery worskhop where you'll make your own piece in a small group.

Toute l'année, sur réservation. Fermé du 28/10 au 03/11 et du 23/12 au 05/01.

• 140 impasse Paccard, GIF7

4 07 87 11 46 01

 ★ terresetmatieres@yahoo.com ft terresetmatieres74

LUMIÈRE DE GAÏA



Créatrice de bijoux lithothérapie énergétique, VIRGINIE, passionnée par les pierres met de la passion et de bonnes vibrations dans ses réalisations.

VIRGINIE is a passionate jewel maker who loves stones and puts passion, good vibes and mineral energy into her creations.

Sur réservation ou sur les marchés de Faveraes.

24 chemin du Pré de la Dame, VERCHÈRES -FAVERGES

4. 06 76 96 81 96

L'ATELIER DE MARIE-JO

Entrez dans le monde d'ombres et de lumière de MARIE-JO, qui joue avec le clair-obscur pour donner vie à ses sujets dans des œuvres cotées dans le milieu de l'art. Enter MARIE-JO's world of light and shadows, as she plays with the dark and light to give life to her subjects (now well-known works among artists).

Toute l'année, lundi à vendredi, 10h-12h et 15h-19h.

284 rue Carnot, FAVERGES-SEYTHENEX

6 06 09 93 43 06



LES SAVONS DE MALABULLE



ISABELLE, cette sorcière savonnière qui vous veut du bien! Avec des ingrédients 100% naturels, issus à 98% de l'agriculture biologique, ces savons sont adaptés à tous et made in Sources du lac d'Annecv.

ISABELLE, the friendly witch and soap maker is always with her loyal crow. With 100% natural ingredients, 98% of which come

from organic agriculture, these soaps are made for all and made in Les Sources du lac d'Annecy.

Toute l'année. Présente sur le marché du mercredi matin et à la boutique L'Entrepros, 96 rue Carnot, à Faverges-Seythenex.

90 route de la Quiète, La Recorbaz FAVERGES-SEYTHENEX

6 06 29 47 77 01

✓ lessavonsdemalabulle@gmail.com

PEP'IT

PERRINE met du pep's et de la poésie dans ses créations toutes en légèreté! Fil de fer et papier sont ses matériaux de prédilection pour fabriquer mobiles et couronnes décoratives. C'est aussi elle qui crée les illustrations au fil des saisons pour l'office de tourisme.

PERRINE puts a lot of energy and poetry into her lighthearted creations. She loves to use wire and paper to make mobiles and decorative wreaths. She also creates the seasonal illustrations of the Tourism Office.

Sur rendez-vous, vente en ligne. pepitcreation.com

STELLADISEV COUTURE



SÉVERINE vous accueille dans son atelier pour vous faire découvrir ses créations colorées, réparer et retoucher vos vêtements préférés. Visit **SEVERINE**'s workshop where

she will show you her colorful creations, as well as repair and touch up your favorite clothes.

Toute l'année, sur rendez-vous.

6 06 12 30 40 23

stelladisev.fr

LA BOIS'CYCLERIE



Récupérer et réutiliser le bois usagé, c'est ce que fait **SÉBASTIEN** avec son association. Visitez cette matériauthèque et dénichez vos pépites de "bois'cvclé"! Salvaging and recycling used wood, that's what **SÉBASTIEN** does with his association. Visit this material library and find your own "wood'cycled" gem!

Matériauthèque Sources du lac d'Annecv.

939 route de Tamié, (par chemin du Perthuiset) FAVERGES-SEYTHENEX

6 07 79 73 14 89

laboiscvclerie.fr

LES CURIOSITÉS D'ISA



Petits personnages, objets déco et utiles : ISABELLE vous invite dans son monde imaginaire et poétique faite de sculptures écologiques en powertex(solidifiant), tissus recyclés ou encore papier. Small characters, decorative and useful objects: ISABELLE invites you into her imaginary and poetic world of ecological sculptures made with powertex (solidifier), recycled fabric or even paper.

Toute l'année, tous les jours sauf lundi. Sur réservation.

1190 route d'Ombre Dessus, VAL DE CHAISE

6 06 14 64 68 02

✓isap26@live.fr



BOUTIOUE

CERTAINS DES OBJETS VENDUS

À L'EFFIGIE DE L'OFFICE DE TOURISME SONT SÉLECTIONNÉS PAR BENJEE PUB - 74210 FAVERGES LES AFFICHES, CARTES POSTALES ET MAGNETS SONT LE RÉSULTAT

DU TALENT DE L'ILLUSTRATRICE : PEP'IT - 74210 LATHUILE

DES SOURCES DU LAC D'ANNECY

Fière de ses pépites locales, la destination des Sources du lac d'Annecy s'affiche sous une marque proposant plusieurs produits très locaux au caractère singulier des Sources. Une gamme estampillée "Sources du lac d'Annecy" qui grandit petit à petit et que vous retrouverez chez ses producteurs et artisans.

Proud of its producers, farmers, and artisans, all local treasures, Sources du lac d'Annecy now has a trademark specifically for the destination to offer local products which embody the unique character of the area. A range of "Sources du lac d'Annecy" branded products which continues to expand. You will find these wonderful and locally made goodies at the workshops and farms of the producers and artisans who call Sources du lac d'Annecy home.



LA PYRAMIDE CENDRÉE (fromage de chèvre et brebis laitières) LES ESTIVES DE BANC PLAT

LE DÉLICE ET LES YAOURTS

(fromage au lait de vache)

SAVOYARDS

LA FÉRME LES DÉLICES







(drèche de bière, huile essentielle de LES SAVONS DE MALABULLE



gaulthérie, menthe poivrée et arnica)



LES BIÈRES ALCHIMIE BREWERY



chez les commerçants, sur les marchés ou à l'office de tourisme

You will find those products in shops, on the markets or at the tourist office!

OUR BRAND



LES RILLETTES DE CABRI CHÈVRERIE DE VESONNE



MIEL DE MONTAGNE (fleurs locales : aubépines, tilleuls, framboisés, ronces et sapins) MIELLERIE DU BOUT DU LAC



LA BILLETTERIE

PENSEZ À RÉSERVER VOS ACTIVITÉS EN LIGNE / BOOK YOUR ACTIVITIES ONLINE:



THE TICKET OFFICE

RÉSERVEZ VOS ACTIVITÉS EN LIGNE AVEC LES SOURCES DU LAC D'ANNECY

Que vous soyez à la recherche d'ateliers ou d'activités de plein air, notre plateforme en ligne vous offre une sélection de prestations et de bons cadeaux. n'attendez plus, explorez notre large gamme d'activités et réservez votre prochaine aventure en ligne dès aujourd'hui.

BOOK YOUR ACTIVITIES ONLINE WITH LES SOURCES DU LAC D'ANNECY

Whether you're looking for artisanal products or outdoors activities, our online platform offers you a unique choice of activities and gift vouchers. book your next adventure online right now.



ALLER À CHAMONIX, UNE FOIS DANS SA VIE!

À 1h30 des Sources du lac d'Annecy, explorez les sites remarquables de la vallée de Chamonix avec les Mont-Blanc MultiPass journée ou séjour pour l'Aiguille du midi, le Tramway du Mont-Blanc, le Montenvers - Mer de glace...

GOING TO CHAMONIX. ONCE IN YOUR LIFE!

1h30 from les Sources du lac d'Annecy, explore the remarkable sites of the Chamonix valley with the Mont-Blanc MultiPass day or stays for l'Aiguille du Midi, the Mont-Blanc Tramway, the Montenvers - Mer de Glace train...

LA BOUTIQUE

COUVENIRG

DÉCOUVREZ NOTRE GAMME D'OBJETS ESTAMPILLÉS SOURCES DU LAC D'ANNECY POUR UN COUVENIR DURABLE!



THE GIFT SHOP

À L'OFFICE DE TOURISME DES SOURCES DU LAC D'ANNECY. **VOUS TROUVEREZ:**

- un audio-livre éducatif familial racontant la vie d'un castor dans la Réserve Naturelle du Bout du lac d'Annecy "Trevor le castor"
- des objets variés, utiles, de jolis souvenirs : stylo, mug, flasque, etc.
- des cartes postales et des affiches souvenirs de la destination.
- des cartes IGN et des topos guides...

POUR UNE DÉCOUVERTE LUDIQUE DU PATRIMOINE DE LA DESTINATION, EMPORTEZ AVEC VOUS NOTRE JEU DES 7 VILLAGES. ILLUSTRÉ PAR PEP'IT!

IN THE TOURIST OFFICE OF LES SOURCES DU LAC D'ANNECY. YOU WILL FIND:

- an educational family audio-book about a beaver and his life in the Bout du lac d'Annecy Nature Reserve "Trevor le castor" (French language)
- numerous useful objects making for lovely mementos: pen, mug, flask, etc.
- postcards and posters of the destination.
- IGN maps and topo guides...

SHOPPING & SOUVENIRS

POUR QUE VOTRE EXPÉRIENCE AUX SOURCES DU LAC D'ANNECY DURE ENCORE ET TOUJOURS, RAMENEZ AVEC VOUS DE JOLIS SOUVENIRS!

SO THAT YOUR EXPERIENCE AT LES SOURCES DU LAC D'ANNECY LASTS FOREVER, BRING BACK A LOVELY SOUVENIR TO BRIGHTEN YOUR RETURN HOME!



LES COMMERÇANTS LOCAUX

LOCAL SHOPS

MINÉRAUX BIJOUX 74

Dans la boutique de **LAURENCE**, un grand choix de bijoux et objets décoratifs en matériaux naturels s'offre à yous!

In **LAURENCE**'s boutique enjoy a wide variety of jewelry and decorative objects made with natural materials to choose from!

Toute l'année, mardi à dimanche, 10h-12h30, 14h-17h30 et samedi, 10h-12h, 14h30-17h30.

910 route de Talloires DOUSSARD

6 06 78 54 93 79

LE VERRE LUISANT

Dans cette caverne d'Ali Baba pour tout ce qui concerne la cuisine, n'hésitez pas à demander conseil à CATI! In this bazaar, for everything that has to do with cooking, feel free to ask CATI for advice, she is always happy to help.

Mardi à samedi, 9h-12h, 14h30-19h.

◆ Les Arcades 6 place Charles de Gaulle FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 44 59 96

✓ leverreluisant@gmail.com faverges.cuisineplaisir.fr

FLEURAZUR

MARTINE vous accueille dans un cadre agréable qui ravit les passionnés de fleurs et de décoration d'intérieur. MARTINE's lovely boutique will captivate anyone who loves flowers and interior decorating.

Du mardi au samedi, 8h30-12h30, 14h-19h15, dimanche, 8h30-12h30.

20 place de l'église Les arcades FAVERGES-SEYTHENEX

4 04 50 44 52 76

✓ fleurazur74@gmail.com

L'ENTREPROS



Chinez dans cette jolie boutique d'artisans et créateurs locaux où vous trouverez bijoux, savons, poteries, vêtements, chocolats et bien d'autres souvenirs...

Search the stands of this nice artisans and creators shop to find jewels, soap, potteries, clothes,

chocolate and many other souvenirs...

Du 05/03/24 au 31/12/25, mercredi à samedi : 9h30-12h, 14h30-19h.

96 rue Carnot, FAVERGES-SEYTHENEX

✓ lentrepros74@gmail.com

⊚ G L'Entrepros

ALTHEA CREA

Chez BARBARA, retrouvez tout ce qu'il vous faut pour vos loisirs et cadeaux souvenirs autour du fil. Profitez de l'espace détente et participez aux ateliers Croch'thé et Trico'thé en partenariat avec La Boîte à Mélisse.

In BARBARA's shop, you'll find everything you need to sew, crochet, knit and will even be able to take part in her workshops with a nice cup of tea.

Toute l'année, du mardi au samedi, 9h-12h30 et 14h30-18h30.

• 60 rue de la République, Faverges-Seythenex

6 06 95 87 15 85

Althéa Créa



POUR UN SÉJOUR MALIN ET FACILE, RETROUVEZ ICI TOUTES LES INFORMATIONS ET PRESTATAIRES UTILES!

ALL THE USEFUL INFORMATION AND SERVICES YOU NEED FOR A SMOOTH AND EASY STAY!



SE DÉPLACER

PROFITER AU MAXIMUM, C'EST AUSSI LAISSER SA VOITURE AU GARAGE ET SE LAISSER PORTER!

MAKING THE MOST OF YOUR TRIP ALSO MEANS LEAVING YOUR CAR PARKED IN THE GARAGE AND GOING WITH THE FLOW.



EN BUS / BY BUS

LA LIGNE Y51 (TRANSDEV)

La ligne Y51 relie Albertville à Annecy, en passant par les Sources du lac d'Annecy. Retrouvez les horaires à l'office de tourisme. Bus line Y51 runs between Albertville and Annecy, by way of les Sources du Lac d'Annecy. Pick up a schedule at the Tourism Information Office. annecy.transdev.com/line/ligne-y51

EN TRAIN / BY TRAIN

Deux gares à proximité :

- La gare d'Annecy, à 25 km.
- La gare d'Albertville, à 30 km.

Two train stations nearby:

- Annecy, 25 km away.
- Albertville, 30 km away.

EN VTC OU TAXI / BY TAXI

VTC ALPES CHAUFFEUR

LIONEL est à votre service pour vos transferts aéroports Genève, Lyon, gare d'Annecy... Un événement, un mariage, un concert, une sortie entre ami(es): laissez-vous conduire! **LIONEL** is at your service for your transfers from Geneva or Lyon airports, Annecy train station... An event, a wedding, a concert, an evening with friends: let him drive you!

6 06 14 68 77 83

☑ lionel.suscillon@orange.fr vtcalpeschauffeur.fr





CHEVALINE / DOUSSARD / FAVERGES-SEYTHENEX GIEZ / LATHUILE / SAINT-FERRÉOL / VAL DE CHAISE

FERMETURE EXCEPTIONNELLE du bureau de Faverges-Seythenex

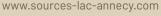
du 15/09 au 17/10 inclus. Retrouvez-nous au bureau de Doussard, route de la plage, du lundi au samedi, 9h-13h, pendant cette période.

The Faverges-Seythenex office will be EXCEPTIONALLY CLOSED

from 15/09 to 17/10. Meet us at the Doussard office, route de la plage, Monday through Saturday, 9:00-13:00, during this time.

Tél.: 04 50 44 60 24

accueil@sources-lac-annecy.com











OFFICE DE TOURISME DES SOURCES DU LAC D'ANNECY

Place Marcel Piguand - Faverges 74210 Faverges-Seythenex.

Toute l'année Lundi à samedi 9h-12h30, 13h30-17h (sauf jours fériés).

> All year long: Monday to Saturday 9:00-12:30, 13:30-17:00 (closed on French bank holidays).

Crédits photo: Pep'it, Rémi Portier, Taillefer prod, Numerica photo club, Aerodream Parapente, Criq' Parc, Tilby Vattard, Peignée Verticale, J. Mugniery, Gilles Piel, David Machet, MC OTSLA, Jean-Pol Bozzone, Sabrina Millot, La Ferme de Gy, Le Festival des Cabanes, Marion Boucher Yoga, Odile Rossi, Le 4.47, Piamore, Skaping.











